

8345371

Of 1922



1.50

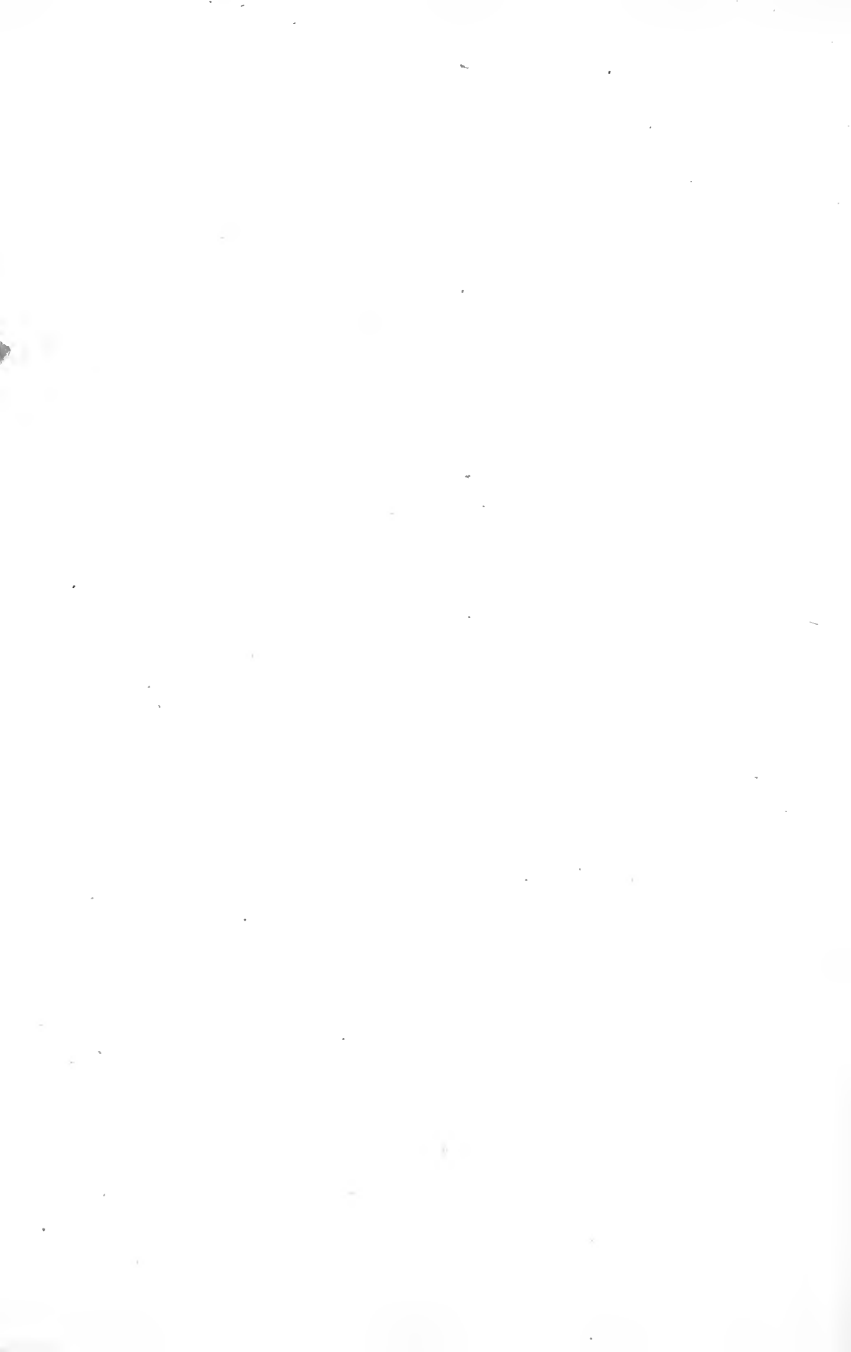


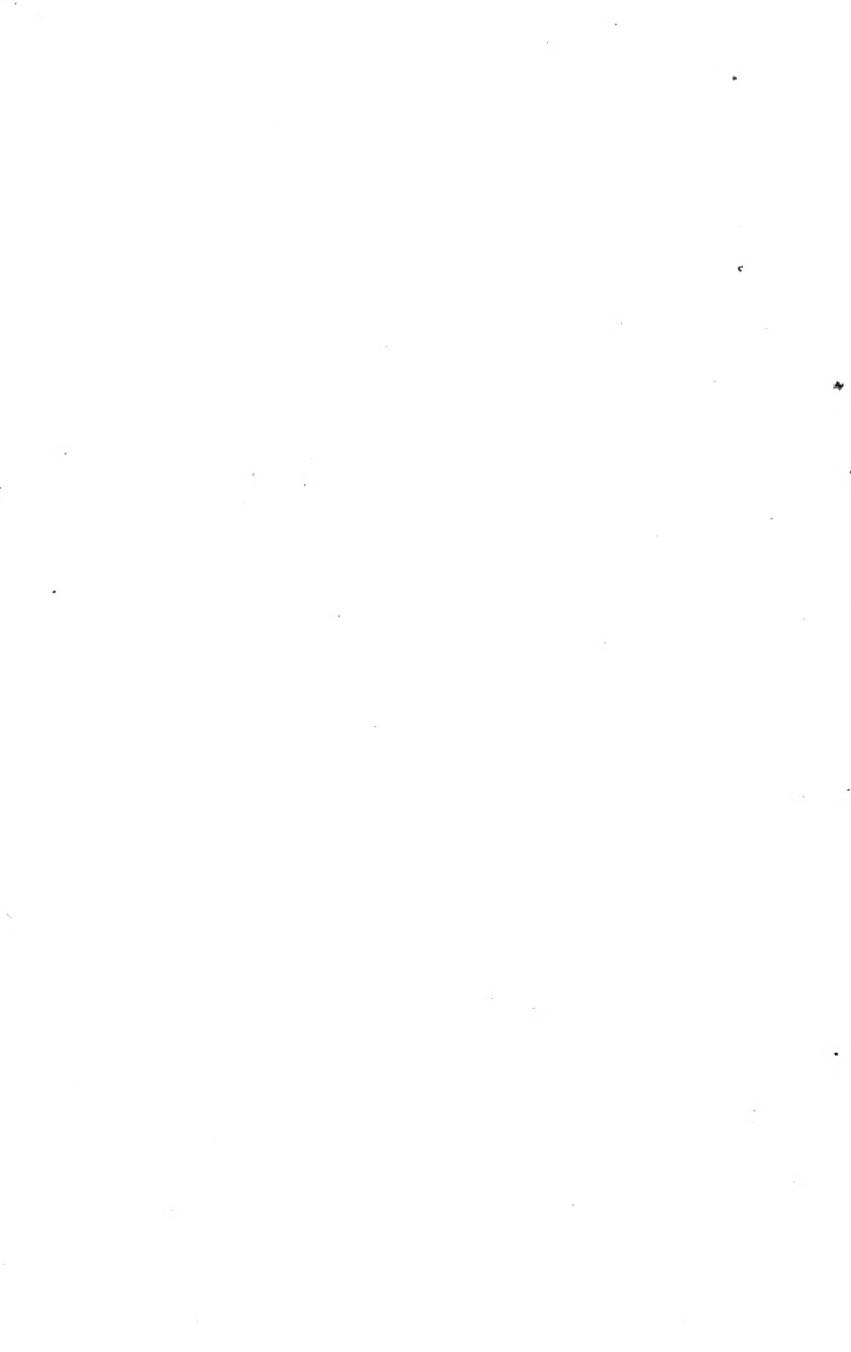
LIBRARY  
OF THE  
UNIVERSITY  
OF ILLINOIS

8345371

Of 1922

REMOTE STORAGE





**Karl Schönherr**  
**Frau Svitner**

Von demselben Verfasser erschienen ferner  
im gleichen Verlag:

Das Königreich . . . . .	Völksmärchen
Der Kampf . . . . .	Drama
Der Weibsteufel . . . . .	Drama
Die Bildschnitzer . . . . .	Eine Tragödie braver Leute
Die Trenkwalder . . . . .	Komödie
Erde . . . . .	Eine Komödie des Lebens
Glaube und Heimat . . . . .	Die Tragödie eines Volkes
Kindertragödie . . . . .	In 3 Akten
Maitanz . . . . .	3 Szenen
Narrenspiel des Lebens . . . . .	Drama
Vivat academia . . . . .	Komödie
Volk in Not . . . . .	Drama



Aus meinem Merkbuch . . . . .	Novellen
Schuldbuch . . . . .	Novellen

# Frau Guitner

Schauspiel in fünf Akten

von

Karl Schönherr



Sechstes bis achtes Tausend

Leipzig / R. Staackmann Verlag / 1922

Dem Bühnen gegenüber Manuscript.  
Übersetzungsrecht für alle Sprachen vorbehalten.  
Das Aufführungsrecht ist nur durch den Verlag  
L. Staeckmann in Leipzig, Hospitalstraße 10,  
Abteilung Bühnenvertrieb zu erwerben.

---

♦ ♦ Copyright 1917 by L. Staeckmann, Leipzig. ♦ ♦



834 S 371

Of 1922

# REMOTE STORAGE

## Personen:

Frau Suitner, eine kleine Landkrämerin  
Kasper, ihr Mann  
Gretl  
Zipfl-Moidl, Ladin bei Suitner  
Die Latschn-Bötin  
Der Doktor  
Der Gemeinde-Vorsteher  
Der Gärtner  
Der Nachbar  
Erster Bauer  
Zweiter Bauer  
Die Kieglerbäurin  
Doktors-Kesi, Magd  
Ein Kerkut  
Angela  
Sibiana  
Ein Fuhrknecht  
Frau Bruggmüller  
Frisl, ein Schulbub

Kundschaften

Reserve 25 Jun 42 Feldman = 1922 19 Nov 42 Fuchs



## Erster Akt.

Eine kleine Landkrämerei im gewölbten Erdgeschoß eines kleinen, alten Hauses. Gegen vorne links zu abgeschrägt, die Ladentüre, deren obere Hälfte mit Glas gefenstert und mit Schutzgitter versehen ist. Man steigt durch die Tür eine Stufe tief in den Laden. Vorne links neben der Türe hängt an der Wand verschiedener Kram, Bodenbürsten, Stricke usw. Gleich rechts von der Türe lehnt ein Bündel Peitschenstöcke. Daran schließt eine quadratische, altertümliche Truhe von Stuhlhöhe, mit aufklappbarem Deckel an, die als Salzliste dient. An die Salzliste anschließend läuft schief von links hinten nach rechts vorne zu ein großer, massiver Ladentisch, der sogenannte „Ladenbuddel“, mit Geldspalt, Wage usw. usw. Der Ladentisch teilt den Raum in einen schmalen, hinteren Verkaufsraum und einen größeren, vorderen Kundenraum. Noch vor der Bühnenmitte setzt sich der „Ladenbuddel“ im Winkel abbiegend bis ganz nach vorn zu fort und scheidet so den Kundenraum auch von dem rechts zu gelegenen Stubenraum, der um eine Stufe vom Kundenraum erhöht ist. Die Verbindung zwischen Kundenraum und Stubenraum einerseits, und Kunden- und Verkaufsraum anderseits, bilden zwei Unterbrechungen des „Ladenbuddels“, sogenannte „Durchlässe“. Der eine Durchlaß ist im Längs-, der andere im Querteil des Buddels angebracht. An der linken Schrägwand, in gleicher Front wie die Ladentüre, ein Auslagefenster auf die Gasse. Der schmale Verkaufsraum ist mit einer Anzahl von Schiebeladen und Fächern, die in das altbraune Holzwerk der Wände eingelassen sind, ausgekleidet. Alle Wände und Fächer des Raumes sind bis an die Decke hinan mit allerlei ländlichem Warenkram, billigen Kleiderstoffen, weißen Pappschachteln, Geschirr, Glas usw. dicht belegt und behangen. Auch in dem Stubenraum sind noch in mehreren, übermannshoch an der Mauer verlaufenden Wandstellen zahlreiche Kramwaren untergebracht. Sonst aber macht dieser kleine Raum den Eindruck eines recht bescheidenen, jedoch freundlichen Stübchens, mit einem kleinen Tisch, zwei Stühlen, einem Stehpult mit Geschäftsbüchern, einer in der Ecke eingemauerten, eisernen Kasse, einem Fenster auf den hintenaus gelegenen Obstanger, und einer kleinen Epishogentüre, die in den Hausgang führt.

Es ist Abend. Im Kramladen brennt eine Hängelampe.

## Frau Suitner

sitzt bei Kerzenlicht im Stubenraum beim Tisch, hat die Geldlade mit der Tageseinnahme vor sich, die sie abzählt. Macht sich dazwischen Notizen.

## Resi

öffnet die Ladentüre; wodurch ein mit der Türe verbundenes Alarmglöckchen in Tätigkeit gesetzt wird, und tritt in den Laden.

## Zipfl-Moidl

älstliche Ladin, hinter dem Verkaufsraum, gähnend

Grad habn wier wölln den Ladn zusperrn. Dann Was kriegt denn die Doktors-Resi?

Resi, eine Magd

A Paar Strumpfsbandln.

## Zipfl-Moidl

Was därfn sie denn kostn?

Resi

So a fufzig, sechzig Kreuzer.

## Zipfl-Moidl

Und was für a Farb?

Resi

Rote.

## Zipfl-Moidl

nimmt die im Laden befindliche Stufenleiter zur Hand und holt von einem hochgelegenen Sach des Holzwerkes eine weiße Papp-

schachtel herunter, die sie öffnet und der Kundschaft zur Auswahl der gewünschten Ware vorlegt. Während die Kundschaft die Auswahl trifft, harmlos

Habn Sie morgn Ihren Sonntagsausgang, Resi?

Resi

Ja. Warum?

Zipfl-Moidl

Oh, nix; i mein nur.

Resi hat ihre Wahl getroffen

Die nimm i.

Zipfl-Moidl

wickelt die Ware in ein Stück Papier, nimmt die hingelegte Münze und geht damit zu Frau Suitner in den Stubenraum

So, Frau Suitner, da kommen jeh noch sechzig Kreuzer dazue, und vierzg nimm i für die Außergab. Wirft das Geldstück in die Geldlade, die vor Frau Suitner auf dem Tisch steht, und nimmt daraus die kleine Münze, die sie der Kundschaft auf den Ladentisch legt So, Resi, sechzig und vierzg sein hundert.

Resi

nimmt Ware und Münze

Gute Nacht. Ladentüre ab.

Zipfl-Moidl

sieht ihr bedenklich nach. Gedehnt

Gute Nacht. Dann Der schwarzschnauzete Zimmermannsgsell werd wohl morgn auch Ausgang habn. Jeh kennt man eimal die Zimmermannsfarb. Die habn gern rot.

**Frau Suitner**

im Rechnen innehaltend

Moidl, wie oft muess i dirs noch sagen: die Kundschafft, die in mein Ladn s Geld eintragen, werd'n in mein Ladn nit ausgerichtet. Merk dier s einmal.

**Zipfl-Moidl** gähnt

Jetzt könnt'n wier aber nacher zuesperrn; es ist schon gleich neune.

**Frau Suitner** rechnend

Jetzt laß nur noch offn, bis mein Mann kommt. Er muess ja gleich da sein. I hab schon den Zug pfeifn ghört.

**Zipfl-Moidl**

Aber der geht ja eh bei der Haustür ein.

**Frau Suitner** schärfer

Es ist auch noch nit neune. Die Leut müess'n wissen, daß sie bis neune bei mier da was kriegn.

**Zipfl-Moidl**

s Kreuz tuet mir heut wieder weh von dem ewign Buchn. Bald auf der Leiter, bald auf n Bodn, grad wie a Laubfrosch. Oft wegn an einzign Kreuzer.

**Frau Suitner** rechnend

Nur den Kreuzer nit verachtn. Kreuzerweis geht unser Geschäft und Kreuzerweis müss'n wir s verdienen.

# Die Latschn-Bötin

kräftiges, breites Weib in den höheren Vierzigern kommt mit einer brennenden Laterne in der Hand in den Laden

Guetn Abnd.

Frau Suitner

sieht vom Rechnen auf

Guetn Abnd. Was bringt denn die Latschn-bötin heut noch so spät?

Bötin

Heut komm i grad eimal für mi selber. Hosknöpf brauch i.

Zipfl-Moidl unwirsch vor sich hin

Hosknöpf. Nimmt die Leiter und stellt sie an einer Stelle zurecht So. Nur wieder auf über die Leiter. Steigt die Leiter hinan und sucht an einer hochgelegenen Wandstelle nach der gewünschten Ware.

Bötin zu Frau Suitner

Wissn Sie, Anmäuerspieln hat mein Hiesele heut wieder eimal müessn, mit drei andere Schulbuebn. Und wie er alle Kugeln verspielt ghabt hat, schneidet sich der dumme Fraß noch ein Hosknopf nach n andern ab und verspielt die auch no alle zsamm.

Frau Suitner lachend

Hat ihn so der Spielteufel?

Bötin

Vor einer halbn Stund ist er heimkommen. Mit beide Händ hat er müßn die Hosn höbn, daß er sie nit verliert.

### Zipfl-Moidl

Ist mit einer Auswahl von Knöpfen von der Leiter gestiegen und legt sie der Kundschaft vor

Hättn Sie da nit gscheiter von einer altn Hosn die Knöpf wecktrennt, anstatt noch bei gschlagner Nacht da abizgehn?

### Böttin entschieden

Madl, wo denkst denn hin? Bei acht Buebn — da wird kein Hosn alt. Hat ihre Auswahl getroffen So. Von die da nimm i ein halbs Duzend. Nachdem ihr Moidl das Gewünschte in Papier gewickelt und eingehändigt hat Aufschreibn, Frau Suitnerin, i werd nachher schon zahl'n. Schickt sich zum Gehen an.

### Frau Suitner

Aber ja, Böttin. I hab ja mit Enk noch den lehtn Korb Eir zu verrechnen. Dann Könnts mir bald wieder an Korb bringen?

### Böttin

Soviel Sie wölln. Legn tun die Hennen heur ganz aus der Weis. Wenn die eine aufhört, fangt schon wieder ein andere zum Saggezn an.

### Zipfl-Moidl

Es ist heur überhaupt ein guets Jahr. Die ältestn Leut wissn noch nie soviel Frucht auf Feld und Baum.

### Frau Suitner kurz

Unsre Apfl im Anger derzähln wir leicht.



**Zipfl-Moidl**

Wieviel habt s denn Hennen, Bötin?

**Bötin**

Einmal gwis in die vierzig. In der vorign Woch  
hat mier der Fux sexe durch. Und grad die bestn  
Legerinnen hat er ausgsuecht. Stuck a drei han i, die  
legn nix und frössn für zwei. Die hat er mier glassn,  
dös Raubersvieh.

**Frau Suitner** sich ereifernd

Wenn sie nix lögn, dann aber nur weck damit.  
Fressn grad den Lögerinnen s Korn weck. Nur frisch  
ab mit n Kopf und eini dermit in Hasn. Gebn sie  
wenigstens noch a guete Suppn ab.

**Bötin**

sieht Frau Suitner an

Streng und hart auf den Vorteil ist die Frau  
Suitner. A richtige Kramerin.

**Zipfl-Moidl**

Bei uns heist s halt: Was gibst, was hast.

**Bötin**

Ja, ja; es wird schon so recht sein. Aber i han  
halt meine Hennen viel z gern. Guete Nacht. Laden-  
türe ab.

**Frau Suitner**

Guete Nacht. Rechnet.

### Zipfl-Moidl

rückt wieder die Leiter an die gewohnte Stelle

Denken Sie Ihnen Frau Suitner, acht Buebn hat die.

Frau Suitner unwirsch abschneidend

Von mir aus zöhne. Ist mit der Arbeit zu Ende; erhebt sich Wir habn heut wieder a schöne Einnahm gmacht. So gehts schon den ganzn Sommer durch. Wenn s halt den Baurn guet geht, habn die Kramerleut auch guete Zeitn. Nimmt die Geldlade vom Tisch, tritt in den Verkaufsraum und schiebt sie in das dafür bestimmte Fach unter der Platte des Ladentisches. Föhrt sich über die Stirn Müed bin i heut . . . .

### Zipfl-Moidl

Na ja, was Sie aber auch zusamrackern jahre- aus, jahrein.

Frau Suitner

nicht nachdenklich zustimmend, wie in Erinnerung an viele schwere Arbeitsjahre

Ja, ja, grackert gnueg, da hats nit gfehlt. Aber dafür hat mans auch zu was bracht.

### Zipfl-Moidl

Der Mann kann von Glück sagn, daß er so a Frau derwisch hat.

Frau Suitner

Laß nur den Kasper in Rueh. Er hat sich auch ordentlich plagt in die zöhn Jahr.

Zipfl-Moidl

Er schaut aber recht guet aus derbei.

Frau Suitner

Dafür ist er auch um acht Jahr jünger als i.

Zipfl-Moidl

Wie alt sein denn Sie jeh, Frau Suitner?

Frau Suitner

Nimmer weit von fufzig.

Zipfl-Moidl

Da sein wier nit weit voneinander. Dann Wissen Sie, Frau Suitner, daß Sie schon graue Haar habn? Vergnügt I hab noch keine.

Frau Suitner

Naja; a paar weise Fadelen werd i schon habn.

Zipfl-Moidl lacht

A paar weise Fadelen? Dann Gestern im Magazin außn beim Mehleinfassn, da hat Ihnen grad so die Sunn über n Kopf hingscheint, und da han i s gsehn. Der ganze Kopf kahgrau. Dann Ja, die Sunn bringt alls zutag.

Frau Suitner ungehalten

Hast vielleicht auf mein Kopf an Mehlstaub gsehn; wenn du schon sagst beim Mehleinfassn.

Zipfl-Moidl

Also guet; lassn wier s beim Mehlstaub.

## Frau Suitner

**Sperr jeh den Ladn.**

Die Ladin schließt die innere, eisenbeschlagene Ladentür und legt die eiserne Querstange vor.

## Kasper

ein etwas schwerfälliger, meist ruhig vor sich hin sinnender, kräftiger Mann, anfangs Vierzig, von stiller Art, kommt im Feiertags-gewand zur Hausgangtür in den Stubenraum

Ah, seids ös noch auf? Begrüßt Frau Suitner Guetn Abnd, Anna.

## Frau Suitner

Guetn Abnd, Kasper. Wier habn grad no auf dich gwartet. Zum Essn wär ein Größtl da.

## Kasper

Hab schon gessn. Zu Zipfl-Moidl, die mit dem Absperren des Ladens zu Ende ist Aber a Halbe Wein kannst noch vom Keller holn, Zipfl-Moidl, oder Moidl Zipf. I weiß nit, was du lieber hörst. Nimmt aus einem im Stubenraum befindlichen Wandkästchen eine Flasche und reicht sie ihr.

## Zipfl-Moidl

Es ist mir alls eins. Mit der Flasche durch die Hausgangtüre ab.

## Frau Suitner

zu Kasper, der mit beiden Händen in den Hosentaschen im Stubenraum steht und mit lustigen Augen nach seinem Weibe blinzeln, stillvergnügt an seinem Zigarrenstummel saugt

Also Kasper, hast jeh alls richtig gmacht?

Kasper schmunzelnd

Anna, schaug mich an, wie i dasteh. Steh i nit schon da, wie ein richtiger Hausherr?

Frau Suitner

Also ghörts jek uns; das Häusl und der Obstanger . . . tritt ans Fenster und sieht auf den Anger hinaus. Dann wieder vom Fenster zurück, sich in den Räumen umsehend und s Magazin, und der Ladn . . . und alls . . . Setzt sich, legt die Hände in den Schoß und sieht wie innerlich übermannt vor sich hin.

Kasper

Wie i ihm heut den Hausfah hinglegt hab — bei jedn Hunderter . . . redt sich erleichtert ah . . . und früher, wenn wir ihm eimal in der Stadt begegnet sein und er hat ein schiefes Gesicht gmacht . . . jedn Augenblick hast dich fürchtn müessn, jek und jek kündet er uns den Pacht. Froh Von heut ab kann er dreinschaugn wie er mag. Auszahl ist.

Zipfl-Moidl

ist mit der gefüllten Weinflasche durch die Hausgangtüre gekommen und stellt sie auf den Tisch

Kasper

Anna, dem Moidlzipf mueßt morgn auch ein Stückl Tuech abschneiden zu ein Kittl, oder gib ihr ein seidenes Tüechl oder was. Sie hat auch fest mitgholfn.

Schöuherr, Frau Suitner.

**Frau Suitner**

Sorg dich nit. Der Moidl geht s bei mier nit schlecht.

**Zipfl-Moidl**

O Gott na, i brauch nix. Bei mier is's gar nit heidl. Mehr für sich Wenn nur andre ihre Häuser habn.

**Kasper**

nimmt drei Gläser aus dem Wandkästchen und schenkt sie voll;  
schiebt ein volles Glas der Zipfl-Moidl zu

Da, Moidlzipf; trink auch a Glasl.

**Zipfl-Moidl**

O na, durchaus nit. Dös wär so s rechte für mein Kopf. Frau Suitner, habn Sie für morgn das Wechselgeld im Ladel glassn?

**Frau Suitner**

Ja, es ist drin.

**Zipfl-Moidl gähmend**

Nacher geh i jeh gar schlafn; im Bett ist s halt alleweil am feinsten. Vor dem Tisch Was für ein Glasl ghört denn mier? Nimmt vom Tisch ein volles Glas Wein I nimm halt einmal das. Nacher werd s nit weit g'fahlt sein. Gute Nacht. Mit dem vollen Glas durch die Hausgangtüre ab.

**Kasper**

nimmt sein Glas und sieht dem Weibe in die Augen  
Gesundheit, Anna.

**Frau Suitner**

nimmt das zweite Glas

**Sollst löbn.** Sie trinken. Frau Suitner setzt sich. Mit halb geschlossenen Augen Was meinst, Kasper, bis man dreiviertausnd Guldn so kreuzerweis eingnommen hat? Schaug nur den Ladnbuddl an. A ganze Rinnen hat er, vor lauter Kreuzer hin- und herschiebn. Da, greif meine Händ. I hab a Haut dran, wie Leder.

**Kasper**

setzt sich neben sie und tastet dankbar nach ihrer Hand; in Erinnerung

Ja, mit dem Häußl da, wie wir angfangen habn; gstosn voll Schuldn bis übern Dachstuhl auf; und nacher den Ladn aufgmacht. Und i Nacht für Nacht Botn gsfahren.

**Frau Suitner nickt**

Ja, ja. Und wenn i nach der Ladnsperre in die Kammer auferkommen bin, derweil hast du grad ausgechlafn ghabt und schon wieder beim Wiert drübn die Ross angeschirrt zum Weckfahren.

**Kasper**

Und bis i zu morgets zeuckkommen bin von der Botnfuehr, und hunds müd ins Bett einigfalln — derweil bist du lang schon wieder im Ladn gstandn. Grad, wie s Mannndl und Weibeles im Wetterhäußl.

**Frau Suitner**

nickt vor sich hin

Ja, ja; gar viel habn wier in die Jahr nit ghabt voneinander.

Kasper froh

Aber jek habn wier s derraßft.

Frau Suitner

besieht nachdenklich ihre abgearbeiteten, schon hautwelken Hände, zieht die Brauen zusammen und sieht vor sich nieder. Kleinklaut

Ja; jek schon . . .

Kasper

wendet seine Augen heimlich nach dem abgearbeiteten Weibe

Ja . . . ja . . . schenkt ein, trinkt und setzt das Glas etwas hart auf den Tisch.

Frau Suitner

sieht ihn ängstlich in seinen Mienen forschend von der Seite an. Dann

Hast Bekannte troßn auf dem Zug?

Kasper

Ja, den Mehger. Er ist grad vom Gäu kommen. Der sagt, kein Baur gibt heur a Kalbl her, sie züchn alls auf, weil soviel Futter ist. Dann Der Förster und unser Nachbar sein auch mitgfahrn. Der Förster hat gsagt, soviel Hasn, wie heur weiß er noch nie. Und der Nachbar sagt, Erdäpfel gibts heur — von jedn vierteltn Sechling zöhne und zwölfe.

Frau Suitner bitter

Ja, beim Nachbar. Wenn der Kreuzer ansät, gehn Taler auf.



**Kasper**

trommelt mit den Fingern auf den Tisch

**Ja, ja. Beim Nachbar, da will s.**

Die Nachtglocke läutet.

**Kasper**

ruft vom Tisch gegen die Thür hin

**Ahwas, läut zue, heut werd nimmer aufgmacht.  
Wärst früher kommen.**

**Frau Suitner**

da es wieder läutet, froh aus der unbehaglichen Stimmung zu kommen

**Geh, i mach doch auf, weil wier ja noch im Ladn  
sein. Vielleicht geht noch a Geschäft. Will sich erheben.**

**Kasper**

drückt sie auf den Stuhl nieder

**Jetzt bleib du einmal sigh. Erhebt sich Wo sie von  
weitfern in ein Sack an Kreuzer klappern hört, laßt  
ihr schon kein Ruch mehr. Geht durch den Durchlaß auf die  
Ladentüre zu; nimmt die eiserne Querstange von der Türe und  
sperrt brummend auf.**

**Gretl**

ein volles, kerngesundes Mädel, adrett beisammen, mit bloßen,  
kräftigen Armen, von offenem, einnehmendem Wesen, tritt, von  
Kasper groß angestarrt, in den Laden

**Guetn Abnd. Sein Sie nit bös, aber i hab noch  
Licht gsehn im Ladn; sonst hätt i nimmer angläutet.**

**Frau Suitner**

**Guetn Abnd, Gretl. Macht nix. Wier sein ja  
noch auf.**

Kasper zum Weib

Wer ist denn dös Madl? Die kenn i gar nit.

Frau Suitner

Unsrer Nachberin ihr Schwester. Hast sie noch nie gsehn? Da Kasper den Kopf schüttelt. Wirst wohl den Kranebittnhof kennen an der Innsbruckerstraßn?

Kasper

Starrt, mit der Kerze in der Hand, Gretl an

Den Kranebittnhof kenn i; aber dös Madl kenn i nit.

Frau Suitner

Sein alls tüchtige, brave Madln gwesn, talauf und nieder bekannt. Dann Mier scheint, vor zwei Jahr sein Sie einmal acht, vierzehn Tag da gwesn, nit?

Gretl

Ja, da bin i da gwesn, bei der Schwester.

Frau Suitner

Was kriegn Sie denn? Will sich erheben.

Gretl

A Schwimmerle auf unser Nachtlechtl. Der Anderle hat Halsweh und will nit schlafn ohne Licht.

Kasper zu Frau Suitner

Feh bleib du einmal sthn. Zu Gretl, mit komischem Ernst  
Eins oder zwei. Zwei tätn halt ein ganzn Kreuzer kostn.  
Tritt in den Verkaufsraum.

Gretl lachend

Es därfn auch zwei sein.

Kasper

nicht seinem Weibe zu

Da geht jeh richtig noch a Geschäft, Alte, was? Beginnt mit dem Licht unschlüssig herumzuleuchten. Vor sich hin Wo sein jeh die Schwimmerlen? Beginnt nacheinander verschiedene Schubladen zu ziehen Da sein sie nit; da sein sie auch nit . . .

Frau Suitner

sieht ihrem Manne belustigt zu, ohne ihm zu Hilfe zu kommen. Konstatirt nur immer von ihrem Eise aus ganz trocken den Inhalt der von Kasper jeweilig angezogenen Lade

Halt, da ist die Waschsoda. Da Kasper wieder eine andere Lade anzieht Da sein die gedörrtn Feign.

Gretl lachend

Mier scheint, der Herr Suitner ist nit recht daheim bei die Schubladn.

Kasper

ärgerlich mit dem Licht herumtappend

Verfluchte Schwimmerlen . . . zieht wieder zögernd eine große Lade an.

Frau Suitner

Jeh ist er gar bei der Mehlkistn. Erhebt sich lachend und kommt Kasper endlich zu Hilfe I sieh schon, Kasper, guet kennst dich aus in dein eignen Häußl. Besorgt die Ware und legt sie in Papier gewickelt vor Gretl auf den Ladentisch So. Schiebt die Münze ein. Dann Bleibn Sie jeh wieder länger da?

Gretl

Ohna. Bis es halt bei der Schwester wieder für ist.

Frau Suitner

zieht die Brauen zusammen

Richtig, die ist ja wieder so weit.

Gretl

Darnach soll i wieder zu einer andern Schwester  
ins Unterland.

Frau Suitner unwirsch

Wieviel seids denn ös im ganzn?

Gretl

Unser sexe.

Frau Suitner

Und wieviel verheiret?

Gretl

Alle, außer mier.

Frau Suitner

Wie alt sein denn Sie?

Gretl zuckt die Achsel

Mein Gott, bald vierundzwanzg. Halt auch schon  
s erste Läutn.

Frau Suitner

Sein Sie die Jüngste?

Gretl

Ja. Dann Grad so der Reih nach, wie sie alle  
daherkommen sein, so habn sie wieder weck müessn  
aus n Kranebittnhof. Dös hätt der Vater nit anders  
tan. Wissn Sie, die zweitälteste, die Kristl, die hat  
unter der Nasn da a kleins Warzl ghabt; aber sonst  
ganz a saubers Madl. Und da hättn die Burschn  
glei schon nebn der Kristl für auf die jüngern zue-  
ghalt'n. Aber da hat s bein Vater nix gebn. Er  
hat gsagt, jeh ist die Kristl an der Reih, und vor  
die Kristl nit weck ist, geht s Kastl nimmer auf. Na,  
endlich hat sie doch einer gnommen, recht ein guet  
gehender Schuster in der Hinterriß.

Frau Suitner

Jeh sein Sie ganz allein im Kastl?

Gretl ärgerlich

Meine Schwestern lassn mier kein Zeit, daß i  
mich umschau'n könnt. Früher hab i müessn wartn,  
bis sie alle an Ort und End gwesn sein. Und jeh  
tät'n sie mi wieder alle der Reih nach hernehmen zum  
Kinder auswartn.

Kasper

nachdenklich geworden, tritt an das Fenster und sieht hinaus.

Frau Suitner

Naja, was wölln Sie da mach'n?

Gretl

An Dienst suech i mier. I habs der Muetter  
schon gsagt. Nacher kann i den Schwestern sagn, i

han jeh nimmer derweil. Als Kellerin in ein an-  
ständigs Einkehrwirthshaus oder so was.

Frau Suitner nicht

Wo halt Manderleut aus- und eingehen; naja.

Gretl im Gehen

Gute Nacht. Ladentüre ab.

Frau Suitner

sperrt die Ladentür, die sie wieder mit der eisernen Querslange ver-  
sieht. Geht dann auf Kasper zu, der unverwandt durch das Fenster  
des Stubenraumes in den Obstlanger sieht. Trachtet, ihn seinen  
Gedanken zu entreißen

Unsern Anger mueßt beim Tag anschaugn, Kasper.  
Jeh bei der Nacht siechst ja nix mehr. Dann Die Ma-  
schanzger sein schon reif und die Rosmariner auch.  
Da Kasper nicht antwortet Wenn klaubn wier sie denn?

Kasper einsilbig

Wier werdn sie schon klaubn.

Frau Suitner

Um die Apfl ist heuer a Grifß in der Stadt; den  
Kilo dreißig Kreuzer, so nimmt sie der Händler. I  
hab s schon ausgemacht mit ihm.

Kasper

ist nicht aus seinen Gedanken zu bringen. Nebenhin

Ja, ja; wenn s ausgemacht ist, dann ist s ja guet . . .  
setzt sich wieder an den Tisch und trinkt den Weinrest aus dem Glase.

**Frau Suitner**

Kasper, i hol dier noch a Halbe. Greift nach der Flasche.

**Kasper**

tappt nach der Flasche und setzt sie wieder auf den Tisch

Nix mehr. Dann Wie denkst denn übers Schlaf-  
gehn, Alte, ha?

**Frau Suitner**

Was hast denn jeh?

**Kasper**

äußerlich ganz ruhig

Gar nix. Dann nebenhin Die Ladenuhr geht heut  
so laut. Sängt einen bedrückten Seufzer, der ihm entschlüpfen  
will, mit einem Sähnen ein **Och mein Gott, ja . . .** Ver-  
schränkt die Arme auf der Tischplatte und stiert vor sich hin.

**Frau Suitner getroffen**

Jeh hört er auf einmal die Ladenuhr gehn. Immer  
erregter Gel, früher beim Schindn und Rackern, wo uns  
noch das Wasser zum Maul grunnen ist . . . da hast  
sie nit ghört; da hast nit derweil ghabt, auf die Ladn-  
uhr z hören. Da hat s alleweil gheißn: **Grad schuldn-**  
**frei, i wünsch mir nix, als schuldnfrei.** Dann, während  
ihre Stimme in halb verhaltenes Weinen umschlägt Jeh hat  
man dich schuldnfrei gackert, jeh wär wieder was  
anders aufn Brett. Jeh hört er auf einmal die Uhr  
gehn . . . Wischt sich mit der Schürze die Augen.

**Kasper auffahrend**

Was hast denn jeh auf einmal? Kreuzteufl.

**Frau Suitner**

**Ja! Dir tuets ja jeh auf einmal nimmer.**

**Kasper zornig**

**Was tuet nit? Alls tuet. Verfluechte Orglerei, dös.**

**Frau Suitner**

wischt sich die Augen trocken und rafft sich zusammen. Geht auf Kasper zu. Schlägt den gewöhnlichen, frischen Plauderton an

**Richtig, das hab i dier noch gar nit erzählt, Kasper. Heut ist die alte Wegmacherin da gwesen; und hat grert wie a Kind.**

**Kasper nebenhin**

**Was ist denn gschehn?**

**Frau Suitner**

**Ihr Bue hat sie heut gschlagn. Kasper sieht auf Ja, sein eigne, alte Muetter; mittelt ins Gesicht. Dann So eine Muetter hat a Freud, was Kasper?**

**Kasper**

aus seiner Dumpsheit gerissen, beteiligt sich nunmehr mit zunehmendem Interesse am Gespräch

**Der werd überhaupt a guets Früchtl, der Wegmacher-Bue; Anna, paß auf, da derlöbn wir noch was.**

**Frau Suitner**

**Ja, und nacher denk grad an die Brandlechner. Sag einmal, Kasper: Sein die altn zwei Brandlechner nit grundehrliche Leut?**



Kasper bestimmt

Ihm und ihr gib i jedn Augnblick tausend Guldn  
blind auf die Hand.

Frau Suitner beredt

Na also, und doch hat der Schendarm vorige  
Wochn ihren Bue mit die Händ über Kreuz als Dieb  
durchs Dorf abgeführt. Die zwei Altn sein hinter dem  
Fenster gstandn; es hat sie grad so derstosn vor lauter  
Schand. Dann Kasper, sag, hättst du da im Altn seiner  
Haut steckn mögn?

Kasper

heftig abwehrend; bedeckt das Gesicht mit den Händen

Na, na, na; helf mier Gott, dös wär mein letzter  
Tag.

Frau Suitner

ist ganz nahe an Kasper herangerückt

Und gestern ist die Stögmüllerin im Ladn da gwesen;  
die hat jeh ihr jüngsts Madele s zweite Jahr Kreuzlahm  
im Bött; es kann nit löbn und nit sterbn. Sie sagt,  
es sei schon bald nimmer zum Anschau'n; sie müeß  
grad oft aus der Stubn laufn.

Kasper gepackt, nimmt ihre Hand

Siechst Anna, wenn i so was derläbet — dös  
drucket mich ab. Wischt sich mit den Säusten die Augen.

Frau Suitner immer aufgeräumter

Ja, ja, gel Kasper; man braucht grad oft ein bißl  
in fremde Häuser einizhörn, dann geht die Ladnuhr

bei uns da glei nimmer so laut. Dann Und nacher der Zipflschuester, unserer Ladin ihr Brueder. Der hat einmal gwiß sexe oder siebne; und zu essn für drei.

Kasper

So ein halbn Krüppel, wie dem Zipflschuester sollt man s überhaupt verbietn.

Frau Suitner

redet sich in eine wilde Freude hinein

Aber na; warum denn? Nur zue; nur drauf los. Sie solln sich nur alle selber ihr Kreuz aufrichtn und die Rueten bindn. Und wir zwei schaugn beim Fenster außer, wie auf der Gassn s Frahn-Elend lauft. Uns zwei kommt s nit an n Leib.

Kasper

hat sich getröstet erhoben. Vor dem Weib

Anna, weißt, daß es wier zwei eigentlich recht guet habn?

Frau Suitner

Wier därfn uns nit beklagn.

Kasper

So, und jeh gehn wier schlafn; morgn ist auch wieder ein Tag. Löscht die Hängelampe aus. Dann Und in der nächstn Wochn werd'n die Äpfel brockt. Klopft ihr auf die Achsel und schaut ihr ins Gesicht. Gutherzig Du bist schon mei Alte . . .

### Frau Suitner

Wart, i schaug nach, ob alls zue ist.

Kasper hält sie zurück

Dös mach schon i; und du nimm s Licht mit aufer in die Kammer. Tritt durch den Durchlaß in den Kundenraum und untersucht den Türverschluß.

### Frau Suitner

nimmt indessen das Licht vom Tisch, wobei ihr Blick wie von ungefähr auf den kleinen Wandspiegel fällt, der ihr Gesicht im Licht schein spiegelt. Tritt näher und beleuchtet eingehend ihr Kopfhaar. Dann schmerzlich überrascht

Meiner Seel; ah da schaug her, jeh hat die Moidl erst noch recht . . . Nachdentlich vor sich hin Ja, ja, Kasper, jeh bin i wohl richtig dei Alte . . .

### Kasper

hat den Türverschluß untersucht. Noch im Kundenraum

Soddbrennen hab i heut wieder eimal. Der Wein in der Stadt wird alleweil schlechter. Bald werden sie reine Schwefelsäure schenkn.

### Frau Suitner

Nimm ein bissl Natronpulver, nacher hörts gleich auf. Tritt mit der Kerze in den Verkaufsraum, zieht eine Schublade heraus und stellt sie auf den Ladentisch So. Da nimm. Kasper tut es Wo bist denn zuekehrte?

Kasper

Wo du auch alleweil einkehrst; beim Mohnwirt.  
Dann Wie i bei der Tür ein bin, habn grad zwei Wach-  
leut die Kellerin abgholt.

Frau Suitner

schiebt die Lade wieder in das hierfür bestimmte Fach

Oha. Die hochnasige Berta, dß die Gäst alleweil  
gar so zu Gnadn bedient hat? Tritt durch den Durchlaß  
zu Kasper in den Kundenraum.

Kasper

Ja, die.

Frau Suitner

Was hat sie denn angestellt?

Kasper stiert vor sich hin

Mein Gott, das alte Lied; halt mit ein ins Un-  
glück kommen, und dann die Schand verräumt. Außer-  
lich ruhig, aber voll innerer Erregung Einfach abgwürgt und  
ins Häußl gschmissn, wie an totn Raß.

Frau Suitner

kann nicht mehr an sich halten. In zornigem Weinen herausplazend

Jesses Maria. Da könnt man doch über die Wänd  
aufkrabbln . . . schluchzt heiß, verzweifelt auf.

Kasper

versucht, ihr die Schürze vom Gesicht zu ziehen und sie zu trösten

Aber geh, Anna, tu jeh nit rern; was dier nit  
einfällt. Es geht uns ja guet; schau, wier habn a  
guets Geschäft und wier habn a Haus . . .

**Frau Suitner**

starrt trübe vor sich hin

**Es hat ja alls kein Sinn . . .**

**Kasper**

selbst schwer bedrückt, tröstet das Weib auf

**Ahwas, beim Fenster außerschaugn und auslachen  
tuen wier die andern . . . a Loch schlag'n wier der  
Welt. Sacht das Weib Ja, wier zwei, gelt Anna . . .  
es klappt ihm die Stimme um.**

**Frau Suitner**

nimmt die Kerze und leuchtet ihm ins Gesicht

**So schaug'n sie aus, die Loch-in-die-Welt-Schlager.  
Beh, du armer Narr, du. Beide durch die Ausgangstür ab.**



## Zweiter Akt.

Ein kleiner Obstanger im hellen Sonnenschein, mit mehreren halbmorschen Apfelbäumen, die spärliche Früchte tragen. Nur ein von allen Seiten freistehendes junges Bäumchen ist mit vielen rothbäckigen Äpfeln behangen. Nach hinten zu schließt die Hinterfront des Suitnerschen Häuschens mit einer kleinen Türe, die über einige Stufen in den Anger führt, den Obstgarten ab. Hinter dem sichtbaren Stück eines Holzzaunes, in den ein hölzernes Gartentürchen eingelassen ist, führt die Straße, deren andere Seite vom Nachbarhaus mit Garten eingesäumt ist. Die Äpfel liegen größtenteils schon gepflückt zu einem Haufen auf einem weißen Tuch, das auf dem grünen Rasenboden ausgebreitet ist. Eine Anzahl ist bereits in einen hohen grobtuchenen Sack gefüllt, der offen, neben einem kleineren, noch halbleeren Sack nahe dem ausgebreiteten Tuch steht.

### Frau Suitner

Kniet auf dem Boden, sortiert Äpfel und bringt die tauglichen in den Sacken unter.

### Kasper

hat eine blaue Schürze um, die er vorne sackartig aufgebunden hat. Er steht auf einer Leiter und pflückt Äpfel, die er in den Schürzensack gibt. Steigt von der Leiter, tritt an den Zaun und schaut darüber weg wie sehnsüchtig in Nachbars Garten. Nach einer Pause

Beim Nachbar tragtst. Wo du hinschaugst, Äpfel; nix als Äpfel. Enttäuscht vom Zaun zurück Bei uns ist alls zu dreiviertel laar.

**Frau Suitner**

Das wird übers Jahr alls besser werd'n. Jetz, wo Haus und Anger uns ghört, werd i mich schon drüber machn. Jetz freut mich erst die Arbet. Wirst schon sechn, Kasper, wie s im nächstn Jahr da ausschaut.

**Kasper**

sieht nach einem andern Nachbargarten aus

Dort mueßt schaugn, beim Schrunzbüchler. Da siechst bald kein Laub mehr vor lauter Apfl.

**Frau Suitner**

ohne ihre Arbet zu unterbrechen, kurz

Vielleichtschaust zur Arbet auch wiedereimal, Kasper.

**Kasper**

Man möchts gar nit glaubn, was so a Kleins fleckl Anger Frucht auswerfn kann. Tritt vom Zaun zurück.

**Frau Suitner gierig**

Vielleicht kriegn wier das anrainete Stückl vom Schrunzbüchler auch noch eimal dazue. Er ist a einschichtiger, alter Mensch, und wenn er eimal stirbt — dös laß i nit aus.

**Kasper**

Nur nehmen, nur nehmen. Grund und Bodn ist was Schöns, wenns so tragt.

**Frau Suitner**

Drum sag i ja alleweil, nur sparn und zsammlegn. Ums Geld kriegt man alls.

**Kasper**

steht nachdenklich da

**Ja. Völlig alls.**

**Frau Suitner**

sieht ihn während der Arbeit argwöhnisch von der Seite an.

**Kasper**

hat einen Apfel von dem weißen Tuch aufgehoben und besieht ihn  
**Viel wurmige sein drunter, gelt, Alte?**

**Frau Suitner gereizt**

**Heiß mich nit alleweil die Alte.**

**Kasper**

schaut sie ganz verblüfft an

**Seit wir verheiret sein, han i dich alleweil mein  
Alte gheißn und hat di nie scheniert. Scherzend Und  
dort wärest noch jünger gwesn.**

**Frau Suitner heftig auffahrend**

**Du brauchst mir nit meine Jahre vorzuschmeißn.**

**Kasper ratlos**

**Aber Anna. Gutmütig Wir werden doch nit Streitend  
werden, wir zwei.**



**Der Vorsteher**

geht auf der Straße beim Zaun vorüber und grüßt, ohne stehen zu bleiben

**Guetn Namittag, Herr Suitner und Frau.**

**Kasper und Frau Suitner danken**

**Frau Suitner befriedigt**

Der Vorsteher grüßt jeh auch von weiten. Früher hat er sichs zwanzgmal überlegt, bis er ein nur dankt hat auf den Gruess.

**Kasper**

Ja, sein eignes Haus mueß man habn. Nachher giltet man im Dorf. Leert den Schürzensack auf das weiße Tuch.

**Frau Suitner**

Aber Kasper, wo hast denn dein Kopf heut? Jeh laart er mier die Rosmarinäpfel zu die Maschanzger her.

**Kasper**

Na, in Gottsnamen, dös Unglück. Nachher such i sie halt wieder aus. Will es tun.

**Frau Suitner**

Laß nur. I mach s schon.

**Kasper**

stellt die Leiter an einen andern Baum.

**Zipfl-Moidl**

kommt durch die Hintertür des Hauses und bleibt auf der Stufe stehen  
Habn wier keine Anglschnür mehr?

Frau Suitner

Bei die Knopfschachteln obn müessn noch zwei frische Packn liegen. Dann Sein die andern schon gar?

Zipfl-Moidl

Ja, mein Gott, wenn der Dokter wieder im Ladn ist. Sie werd'n wohl wissn, wie er s hat. Jetzt probiert er sie wieder alle der Reih nach, und reißt, was er derreißt. Drei hat er schon wieder abgrissn.

Kasper

Zahlt er sie auch?

Zipfl-Moidl

Zahln tuet er sie grad schon; er schimpft halt recht.

Kasper beruhigt

Wenn er sie zahlt, nacher kann er meintwögn von Morgn bis auf die Nacht Anglschnür abreißn in mein Ladn.

Zipfl-Moidl gereizt

Ja, Sie habn leicht rödn da heraußn; aber i mueß es ausfressn.

Frau Suitner

Jetz geh nur wieder, Moidl; laß den Ladn nit allein.

Zipfl-Moidl

Herr Suitner, wenn Sie noch zrecht kommen wölln, müßn Sie bald gehn. Es geht alle Augenblick an.

**Kasper**

sieht auf seine Taschenuhr. Dann  
Es tuet schon noch a paar Minutn.

**Zipfl-Moidl**

schaut mit blinzelnden Augen in den hellen Sonnentag

Da heraußn wär s freilich schön. Aber meine  
Augn derleidn nit einmal mehr s Licht. Seufzend Unser-  
eins lebt wohl grad, wie a Dax in sein Bau . . . Durch  
die Hintertür ab.

**Kasper**

Der Moidlzipf hat jeh aber alleweil was z raunzn.

**Frau Suitner**

Mein Gott, sie werd jeh halt auch alt und wunder-  
lich. Seht hinzu Grad so, wie i.

**Kasper**

hat die Leiter an den Baum gelehnt. Sieht hinan

Sein auch nur a dreiviere dran. Steigt die Leiter-  
stufen hinan und brockt Äpfel. Wendet kein Auge nach Gretl, die  
in den Anger kommt.

**Gretl**

kommt aus dem Obstanger des Nachbarhauses, überquert den Ge-  
meindeweg und tritt durch das Gartentürchen in Suitners Anger

Guetn Nachmittag, Frau Suitner. Kann i vier  
Stückeln Pechseifn habn?

**Frau Suitner**

deutet kurz, ohne ihre Arbeit zu unterbrechen, nach der Hintertür  
des Hauses

Gehn Sie grad in Ladn eini. Die Moidl wird  
Ihnen alls gebn, was Sie brauchn.

**Gretl**

sieht sich im Gehen im Anger um. Vor sich hin

Da hats aber nit gar viel Apfl. Durch die Hintertüre  
des Hauses ab.

**Frau Suitner** bitter nachrufend

Ja, beim Nachbar schlägt s freilich besser an.

**Kasper**

auf der Leiter, ohne die Arbeit zu unterbrechen

Gester hat er gsagt, i soll in sein Stall einschaugn.  
Da hat er ein Schwein mit Junge drin stehn ghabt.  
Jez rat einmal, wieviel.

**Frau Suitner**

Na, halt fünfe, sexe.

**Kasper**

Noch einmal soviel und noch eins dazu.

**Frau Suitner**

Was? Dreizehne gar?

**Kasper**

Ja, und die Alte hat nur zwölf Zign. Jez müessn  
sie s dreizehnte mit der Flaschn aufzieh'n.

### Frau Suitner

unterbricht die Arbeit. Läßt wie beschämt den Kopf sinken; kleinlaut

**Ja, es sagen s alle Leut; heur ist a gsögnets  
Jahr.**

### Kasper

auf der Leiter, sucht vergebens, einen schwer zu erreichenden  
Apfel zu erlangen. Ärgerlich

**Teufl, du Malefizäpfl; dös wer i jeh do sehn . . . .**  
Reißt den Apfel mitsamt dem Zweige ab.

### Gretl

die mit dem Seifenpaket aus der Hintertüre des Hauses kommt und o  
den Vorgang mit angesehen hat. Vorwurfsvoll zu Kasper

**Aber, Herr Suitner; dös Afl hätt ja über s Jahr  
wieder Afl tragn.**

### Kasper

ist von der Leiter gestiegen, reißt den Apfel vom Zweig, steckt den  
Apfel in den Schürzensack und wirft den Zweig auf den Boden.  
In seiner Verlegenheit maulend

**I kann mit mein Baum tun, was i mag.**

### Gretl

**Aber dann därfn Sie Ihnen auch nit wundern,  
wenn so wenig dran ist; wenn Sie gleich die schönsten  
Tragastln mit abreißn.**

### Frau Suitner

**Recht so, Gretl. Zu Kasper Grad weil s der deine  
ist, Kasper, sollst dös erst recht nit tuen. Schneidest  
dir selber in s Fleisch.**

## Kasper

hat von unten an dem Baum hinauf nach Äpfeln gespäht. Beginnt den Stamm zu schütteln, bis noch mehrere Äpfel auf den Rasenboden niederfallen.

## Gretl die zusieht

Aber Herr Suitner. Während sie die gefallenen Früchte vom Boden aufzulesen beginnt, vorwurfsvoll zu Kasper So kriegen die Äpfel ja Tippl. Und nacher faulen sie. Nimmt einen vom Fall arg beschädigten Apfel vom Boden auf und zeigt ihn Kasper Da schaugn Sie her. Ist dös nit a Sünd?

## Frau Suitner zustimmend

Gretl, rüffeln Sie n nur. Kasper zunicend Sie hat ganz recht, Kasper. Tue dirs nur merkn.

## Kasper

der die Äpfel vom Boden in den Schürzensack sammelt

Ja Teufl, wenn i sie nit derlang; soll i sie vielleicht aufn Baum obn lassn?

## Gretl

Man kann ja mit einer Stangen auferlangen, wo obn ein Sackl dran ist. Nacher falln sie ins Sackl eini.

## Kasper brummig vor sich hin

Ja, a Sackl. Wo nimmt man grad a Sackl her?

## Frau Suitner Gretl zunicend

Wir habn schon eins. Er wills grad nit nehmen, es ist ihm zu mühsam. Zu Kasper, der mit dem vollen

Schürzensack auf sie zukommt Schütt sie da her; i werd sie nacher schon ausfuechn. Kasper leert die Apfel aus dem Schürzensack auf den angewiesenen Platz Und jetz geh. Sonst kommst richtig zu spat.

Kasper

tut die Schürze ab, zieht den Rock an, der in der Nähe auf dem Rasenboden liegt, und geht durch die Hintertür des Hauses ab.

Frau Suitner zu Gretl

A Versteigerung ist da nebn an. Das Ebnergüetl wird ausbotn.

Gretl

Wölln Sie s kaufn?

Frau Suitner

Wir sein zum Tod froh, daß wir eimal das unsere schuldnfrei habn. Dann A paar Schausln und Hauen und a Radlfruchn soll er nehmen, wenn s billig hergeht, hab i gsagt. Die altn Ebnerleut habn viel solchn Plunder ghabt; und wir brauchetn s für unsern Anger.

Gretl

sich im Anger umsehend

Naja, dem tät s nit schadn, wenn er a bñhl in die Arbet gnommen wird.

Frau Suitner

I werd ihn schon tragn machn. Hat sich im Eifer erhoben und mustert die Bäume Grad fleißig gießn und dun-gen. Und jeder Baum kriegt sein Scheibn.

Man hört von der Straßenseite her ein lautes, fast höhnisches Lachen.

**Frau Suitner fährt herum**

Wer lacht denn da? Tritt gegen den Zaun vor. Der Gärtner wird außerhalb des Zaunes auf dem Weg sichtbar Ah, der Gärtner.

**Der Gärtner**

kümmelt sich über den Zaun. Lachend

Da wird a Scheibn nit viel nuzn, bei die dürrn Bragg'n da. Deutet auf das frei allein stehende, junge, schwer mit Äpfeln behangene Bäumchen Aber an dem werden Sie Freud habn in acht Tag, bis sie reif sein. Weil s frei da steht und Luft und Licht gnueg hat. Geht seines Weges weiter.

**Frau Suitner**

sieht ihm unmutig nach

Du wirst die Gscheidheit auch nit mit dem groß'n Löffl gess'n habn. Geht wieder zu ihrer Arbeit.

**Gretl**

deutet nach dem schwer tragenden Bäumchen

Den Ast müeß'n Sie aber stütz'n. Sonst den reißt s Ihnen beim nächst'n Wind ab.

**Frau Suitner Apfel sortierend**

Jaja. Dös hab i mier auch schon denkt. Zu Gretl, die der Gartentüre zugeht Wie lang bleibn Sie noch da?

**Gretl**

Jetz wasch i der Schwester alls noch a bissl z'samm, dann geht s wieder dahin.



Frau Suitner kurz  
Schon wieder alls für bei der Nachbarin?

Gretl

Ja, seit gester, Gott sei Dank. Dann Beim Madele habn wir schon gmeint, es kommt gar nit zum Schnaufn. Die längste Weil ist s grad so da glegn wie a Scheitl Holz. Froh Aber jeh hats schon den lautern Stimmstock, als der Sue.

Frau Suitner  
Oha. Gar zwei dasmal?

Gretl

ganz andächtig, dankerfüllt

Ja, heur hat Gott das Jahr ganz bsonders gsögnt.

Frau Suitner unmutig

Man spürt s. Kannst bald kein Fenster mehr off habn bei uns da, vor lauter Kinderschrei in der Nachbarschaft.

Gretl

Ja, dös ist wahr. Dann wichtig Und wissen Sie, Frau Suitner, da han i gmerkt — wenn sie einmal beide zugleich anfangen, nacher hört s eine gschwind auf und laßt einmal s andre ausschreien. Nacher, wenn dös fertig ist, hebt erst s eine an. I mein, dös habn sie schon so abkartet, daß die Mettn ja gwiß Tag und Nacht nit ausgeht. Dann vor sich hin Ja, es wär alls recht. Grad mier solltn sie ghörn; die zwei Schreihäls.

Frau Suitner

Nur zue, nur drauf los. Was es nacher eimal abgibt, da werd nit gfragt: Einbrecher, Mordbrenner, Lump oder Dieb. Da Grettl sie mit grohen, schmerzlich verwunderten Augen anstarrt Naja. Wer auf dem Galgn stirbt, hat auch a Muetter ghabt, oder nit?

Grettl

nimmt die Schürze vor und beginnt leise zu weinen.

Frau Suitner

Was flennen Sie denn jeh?

Grettl

Weil Sie so daherrödn. Erschauernö bei dem Gedanken Na, wenn man denkt, daß so was sein könnnt — da wär mier ehnder der Tod eingfalln.

Frau Suitner

deren Augen neidisch an der frischen, vollsaftigen Mädchengestalt hängen

Deswegn brauchn Sie nit zu flennen. Sie habn noch keins; und wer weiß —

Grettl rasch einfallend

Dös wär mier noch ärger. Lieber soll s mier alln Schand und Spott antuen; deswegn ghörts ein doch, und man ist sein Muetter.

### Frau Suitner

erhebt sich vom Boden. Steht finster vor sich hinstarrend mit zuwendenden Mundwinkeln da. An Gretl heran; zieht ihr die Schürze vom Gesicht. Sieht sie an. Klopft ihr auf die Schulter

Du bist schon a rechts Madl, da hilfst eimal nix.

### Gretl

hebt den Kopf und horcht auf, da von Nachbars Anger Kinder-  
geschrei herüberbertönt

Halt. Da schreit eins. Horcht näher hin Dös ist der Anderle. Hat ihm gwiß der Franzl wieder vom Hottel-Rössl den Schweif weckgriffn. Im Gehen, als stünde das weinende Kind vor ihr Aber ja, Anderle; i komm schon. Dann Jetz fangt der Franzl gar auch no an. Der will sein Milchpappele habn. Guete Nacht, Frau Suitner. Eilig durch das Gartentürchen ab.

### Frau Suitner

in großer Bitterkeit gegen den Nachbarszaun hinbelfernd  
Pippele, pappele . . .

### Kasper

kommt, eine Radtruhe vor sich herschiebend, in der sich mehrere langstiellige Schaufeln und Harken befinden, durch die Hintertüre des Hauses in den Anger.

### Frau Suitner

Bist du schon wieder da?

### Kasper

läßt die Handhaben der Radtruhe los. Nimmt Hauen und Schaufeln aus der Truhe und lehnt sie an einen Baum. Bedrückt

Ja. Es ist gschwind gangen. Zsammtragn habn

sie hübsch a paar Jahr in ihr Häusl, die beidn Ebnerleut, Gott hab sie selig; und jeh i sin zöhn Minutn alls auseinandergstobn.

Frau Suitner

Hast dös alls kauft?

Kasper nebenhin

Ja. A Schreibtruchn, wie wirs gsagt habn; und Schauln und Hauen.

Frau Suitner

besieht die Radtruhe und fährt sie probeweise ein paar Schritte im Anger um. Dann

Guet zum Erdführen. Grad a bissl quitschn tuet sie.

Kasper

stürzt die Radtruhe um und läßt, um den Schaden festzustellen, das Rad umgehen. Sich von der umgestürzten Truhe wendend

Grad das Rad ein bissl schmiern. Nacher quitscht sie nimmer.

Frau Suitner

hat eine Haue genommen und besieht sie. Dann

Es laßt mier kein Rueh. I fang schon gleich an. Beginnt um einen der spärlich tragenden Bäume herum den Rasen aufzuhacken. Hoffnungsfroh Wier werdn s ihnen schon zeign, Kasper; laß dier nur Zeit. Sie werdn sich schon noch die Augn auskegeln im Dorf da, auf unsern Anger her. Ohne die Arbeit zu unterbrechen Ist s billig hergegangen?

Kasper einsilbig

Spottbillig. Sie habn ein die Sachn völlig nachgeworfn. Ein Guldn der ganze Krempel. Zieht eine Baumschere aus der Tasche und zeigt sie vor Da ist aber die Baumschern auch no derbei.

**Frau Suitner**

eifrig den Boden aufhackend

**Dös werd wohl gschenkt sein.**

**Kasper**

hat sich, die Hände in den Hosentaschen, an einen Baum gelehnt.  
Vor sich hinszierend

**Der Unterwaldner hat gar zwei härtholzene Steh-  
kästn zuegschlagen kriegt, um ganze fünf Guldn.**

**Frau Suitner**

**Oha. Wer hat denn s Haus kauft?**

**Kasper**

**Dös werst nit derratn. Dann Der Seemüller.**

**Frau Suitner**

hält in der Arbeit inne

**Was, der?**

**Kasper nickt**

**Ja, der macht sich jeh nacher im Ebnerhäusl breit.  
Der Ebner, Gott hab ihn selig, der hätt auf ihn vom  
Fenster außergschossn, wenn er sich nur von weitfern  
zum Haus hintraut hätt. Bedrückt vor sich hin Ja, ja,  
so gehts halt, so gehts.**

**Frau Suitner**

**Ausgchnet der Seemüller. Sein gschworne Feind.**

**Kasper**

**Na ja, was willst machn. Sieht trüb vor sich hin  
Weiß Gott, wer nach uns eimal in dem Ager da  
Apfl brockt oder drin auf dem Ladnbuddl Kraut auf-  
hackt.**

**Frau Suitner**

beißt sich auf die Lippe. Die Arbeit ist ihr mit einmal verleidet.  
Sie läßt mutlos die Haue fallen. Kurz

Bind' jetzt die Sack' zue und trag sie in s Magazin  
einer. Die gebrocktn Äpfel werd'n nit besser, wenn sie  
lang in der Sonn umstehn. Kasper macht sich verdrossen an  
die Arbeit. Nacher mueßt auch bald in die Stadt fahrn  
damit.

**Kasper gereizt**

Bis i einmal vom Wirt ein Koff zu leichn krieg.  
Nacher fahr i; und früher nit.

**Frau Suitner**

Der Handler hat schon zweimal gschriebn, wenn  
wier sie liefern. Er braucht sie.

**Kasper**

Der Wirt braucht die Koff' jetzt zum Winterkorn-An-  
bauen. Überhaupt, dö Äpfel; die lauffn ihm nit dervon.

**Frau Suitner gereizt**

Na ja, wenn wier s aber zuegsagt habn. Wier  
verlangen ja von die andern auch pünktlich unser Sach,  
oder nit?

**Kasper**

Alls Unsinn. Zu was denn dö's ewige Rackern  
und Schindn? Immer heftiger Zu was denn? Kommt ins  
Schreien Zu was denn? Macht sich daran, den einen zugebun-  
denen schweren Sack vom Boden aufzureiß'n und auf die Schulter  
zu schwingen.

**Frau Suitner** kommt eilig herzu

**Wart Kasper, i hilf dir. Tue dier nit weh. Will ihm behilflich sein.**

**Kasper** schreiend

**Geh mier aus n Wög. I mein, i bin schon noch selber a Kerl. Reißt den Sack auf die Schulter Mier kann niement was nachsagn. Mier nit. Durch die Hintertür des Hauses ab.**

**Frau Suitner**

sieht ihm nach. Dann tonlos vor sich hin

**Dös Haus ist a Höll. Macht sich schwerfüßig daran, den zweiten, halbvollen Apselsack zu binden.**

**Die Sonne ist im Untergehen.**

**Der Doktor**

bebrüllt, kommt durch die Hintertür des Hauses und nimmt den Weg gegen das Gartentürchen zu

**Gutn Abnd, Frau Suitner. Heut ist einmal ein schöner Tag gwesn, was?**

**Frau Suitner**

sieht von der Arbeit auf. Dünn

**Ah, der Herr Dokter. Ja, die Herbsttäg sein bei uns da alleweil so; wie Seidn. Dann Gibt s bei dem schönen Wetter auch no franke Leut?**

**Dokter** winkt mißmutig ab

**Ahwas. Grad hab ich bei Ihnen Angeln kauft. Fischen geh ich morgen. Nur damit ich aus dem Haus komm. Wissen Sie, meine Frau ist immer schrecklich verdrossn, wenn ich nix zu tun hab.**

Frau Suitner

Ist erst im Frühjahrs im Dorf da der Typhus um-  
gangen; da habn Sie gnueg z tuen ghabt, Tag und  
Nacht.

Doktor

Na, da hätt'n Sie meine Frau erst hör'n soll'n. Hat  
sie wieder gfürchtet, ich bring den Kindern den Typhus  
heim. Da hab ich sechs Woch'n lang in ein kleinen  
Parterrkammerl unter dem altn Grümpelwerk schlofen  
müssen. Zeiser Wiss'n Sie, sekkirn tut sie uns oft alle  
bis aufs Blut. Die arme Haut ist mit den Nerven  
ganz kaput. Mit dem ersten Kind hat s angfangen,  
und es wird mit jedem noch schlechter. Sieht in die Luft  
Na, wie ich mein Doktor gmacht hab, da hab ich mir  
die Welt noch ein bissl anders vorgstellt. Dann Ihnen  
geht s immer guet, was? Da braucht man nit zu  
fragn.

Frau Suitner

nimmt die Arbeit wieder auf. Trohig

O ja, dank. Wir tät'n niemand tausch'n im Dorf da.

Doktor

sieht sich im Anger um

Ein Obstangerl habn Sie da, das ist eine wahre  
Pracht.

Frau Suitner

immer wortkarg und nebenhin

Ja, es ist insoweit ganz nett.



**Doktor**

sieht sich zum Gehen an

**Ich hab ghört, Sie habn jeh bei Heller und Pfennig  
alls ausgezahlt?**

**Frau Suitner**

hat den Sack gebunden

**Als, ja.** Nimmt eine der am Zaun lehrenden Stützlangen  
zur Hand.

**Doktor**

**Ja, da sieht man, was ein tüchtigs Weib imstand  
ist. Will abgehen.**

**Frau Suitner**

die Stützlange in der Hand, vertritt ihm den Weg. Findet aus  
ihrem erschütterten Gemüte heraus nicht gleich die Worte

**Jeh sag'n Sie mier einmal dös: Wer teilt denn  
dös aus? Wie ist denn dös eigentlich verteilt auf der  
Welt?**

**Doktor**

**Was?**

**Frau Suitner** näher heran, leise

**Herr Doktor. Bin doch alleweil ein gsunds Weib  
gwesn.**

**Doktor** sieht sie an

**Naja . . . .**

**Frau Suitner**

sieht sich erst vorsichtig um. Dann flüsternd

**Ist jeh da mein Schindn und Rackern schuld, von  
die jungen Jahr an?**

**Doktor**

starrt sie verständnislos an

**Was?**

**Frau Suitner**

ganz nahe an ihn heran. Mit angstvollem Ausdruck in den Augen,  
hebt wie bittend vor ihm die Hände

Herr Doktor, ist jeh wirklich schon aller Tag  
Abend . . . .

**Doktor kopfschüttelnd**

Jeh weiß ich nit, Frau Suitner; haben Sie Fieber?

**Frau Suitner**

reißt sich zusammen. Mit einem kurzen Lachen abschneidend

Ah was. Ein Ärger hab i; weil die Äpfl heur  
bei uns nit graten sein . . . Geht mit der Stüßstange auf  
das Bäumchen zu und schickt sich an, den gefährdeten Ast zu stützen.

**Doktor**

ahnend, nachdenklich im Abgehen

Ja, ja, die Äpfl . . . . die Äpfl . . . . Gartentüre ab.

**Frau Suitner**

hat den Baumast gestützt. Steht einen Augenblick vor sich hin-  
starrend. Dann spricht sie sich hart das Urteil

Nix bin i. Ein Unnuß bin i. Kein lucketn Heller  
bin i wert . . . Läßt sich vernichtet auf der nahen, umgestürzten  
Radtruhe nieder.

## Dritter Akt.

Auf dem Ladentisch liegt Winterware (Wolltücher, Wollhauben usw.) zum Sortieren ausgebreitet.

### Frau Suitner

eine blaue Arbeitschürze um, die Ärmel aufgestülpt, steht im Verkaufsraum auf der Stufenleiter, rückt an den Wandstellen die Waren zurecht und wischt den Staub.

### Zipfl-Moidl

ein farbiges Sacktuch um den Kopf gewunden, ist im Stubenraum mit dem Putzen des Fensters beschäftigt. Man hört durch das offene Fenster schwere, gleichmäßige Arthiebe vom Anger herein

Müessn jeh die Bäum im Anger außn alle dran glaubn? Frau Suitner antwortet nicht. Moidl ist mit dem Fensterputzen fertig. Schließt das Fenster und wischt die Scheiben noch von innen. Hält in der Arbeit inne und sieht interessiert durch die Scheiben Mein Gott, ist Nachbers Gretl aber a Kinderbatsch. Wie die mit dem Sfratz im Anger umfahet. Vom Fenster weg I wollt sie anders umeinandlassn, dö Racker.

### Frau Suitner

im Verkaufsraum auf der Leiter

Moidl. Reicht der herzugekommenen Moidl nacheinander einige alte Warenstücke und Schachteln mit Inhalt von der Leiter Die altn Ladnhüter da verstellen grad den Platz. Kaufn tuet sie eh niemand; sein schon längst aus der Mod.

**Zipfl-Moidl**

nimmt die Warenstücke zögernd in Empfang  
Man sagt, die Ladnhüeter bringen Glück.

**Frau Suitner**

Ahwas. Nur außer mit alln, was kein Zins tragt.  
Wischt den Staub von der Wandstelle.

**Zipfl-Moidl**

Wohin denn nacher damit?

**Frau Suitner**

Ins Unterdach, in die große Bodnkistn. Dort  
sein sie niemand im Wög. Steigt die Leiter herab Ist mein  
Mann noch nit fertig im Hof außn? Wie lang braucht  
denn der heut zum Salzsäck abladn?

**Zipfl-Moidl**

Die Salzsäck liegn alle noch der Reih nach hintn  
außn auf dem Wagn.

**Frau Suitner**

Wo steckt er denn nacher?

**Zipfl-Moidl**

nicht ohne Schadensfreude

Ja wissen Sie, jeh hat er a Haus; jeh hat er halt  
kein Sorg mehr. Jeh fangt ihn an der Haber z stechn.  
Dann Beim Löwnwiert entn hoßt er; schon bald a  
Stund.

**Frau Suitner betroffen**

Was? Im helllichten Vormittag? Dös wär mier jeh a neue Mode.

**Zipfl-Moidl**

I hab ihn beim Fenster hochn sehn; ganz mutterseelnallein. Und den Kopf hat er zwischen die Achsln gesteckt, wie a Laubfrosch, der kein Fliegn findet. Nacher wieder a Glasl abiglassn auf ein Zug. Wie Ol ist s abigrutscht. Mit schadensfroh ausleuchtenden Augen Frau Suitner, holn Sie n vom Wirtshaus außer, nacher mueß er sich recht schamen vor alle Leut.

**Frau Suitner ruhig**

Moidl, dös kannst du einmal beim Deinign machn.

**Zipfl-Moidl**

mit den Warenstücken Hausgangtüre ab.

**Frau Suitner**

wischt die Wandstelle rein

Es muffelt ihm zviel in dem Haus. Drum mag er nimmer derheim sein.

**Die Latschn-Böttin**

eine mit verschiedenen Paketen bepackte Kraxe auf dem Rücken tragend, und einen vollen Eierkorb im Arm, öffnet die Ladentür und tritt in den Laden

Guetn Morgn, Frau Suitnerin. Jeh bring i einmal War.

**Frau Suitner**

Das hörn die Kramersleut gern.

### Bötin

Stellt die Kraxe auf der Salzliste bei der Thür ab und schlüpft aus den Tragbändern

Gester han i die Sachn nimmer bringen könne  
I bin erst um elfe 3 Nachts von der Stadt kommen.  
Stellt den Eierkorb vorderhand auf den Boden und beginnt mit dem Abladen der Pakete, die sie der Reihe nach auf den Ladentisch legt, während Frau Suitner, im Verkaufsraum stehend, die Pakete an den ihnen zugehörigen Ladenplatz bringt Der Voglleim.  
s Backpulver.

### Frau Suitner

Hast wohl die Suppnwürfl nit vergessn? Die  
Dokterin sekkiert mich schon drei Tag drum.

### Bötin

O na. Läßt sich nicht aus der Ordnung bringen — Die  
Einziehbandlen. Ein besonders großes Stück auf den Ladentisch  
gebend s Barchentstück. Die Suppnwürfl. Dann vor dem  
lehten Paket Jetz kommen noch die Drahtstefn. Nummer  
zöhn hab i in der ganzn Stadt keine kriegt. Nit einmal  
beim Rauchntaler. Jetz hab i halt die nächste Nummer  
dran gnommen.

### Frau Suitner

Es wird nit weit gfaht sein.

### Bötin

hebt das schwere Paket mit beiden Händen auf den Ladentisch  
Aber a Gwicht habn sie. Wer braucht denn letzter  
Zeit so viel Stefn?

Frau Suitner

Die Zimmerleut. Die Bauern bringen ja heur das Futter nit unter; es sein alle Tennen z klein. Mueß überall angstuckt werd'n. Versorgt das Paket auf dem zugehörigen Platz Das Faß Feignkaffee hast bstellt?

Bötin

Ja. Und die Zuckerhüet auch. Dös kommt morgn alls mit dem Elias-Bot. Hebt den Eierkorb vom Boden auf den Ladentisch Da hätt i wieder an Korb voll Eir.

Frau Suitner

Nur her damit. Hebt den Deckel Dös sein aber große, schöne.

Bötin

Es sein gradaus zwölf Schuß; 48 Stuck.

Frau Suitner

Der Schuß zehn Kreuzer, stehn sie jeh.

Bötin

Die Suitnerin zahlt, was recht ist — dös weiß i.

Frau Suitner

Wier rechnen nacher schon ab.

Bötin

Aber ja. I hab ja auch no ein größern Einkauf z machn, bei enk: A Lodngwand für mein Mann und Winterkappn für die Buebn. Am nächstn Sonntag nach dem Amt komm i mit n ganzn Schwarm.

**Frau Suitner**

Nemmt bei dem letzten Wort die Lippen aufeinander. Versorgt den Eierkorb. Dann

**Bötin.** Hast nachgfragt?

**Bötin** sich besinnend

Ah, wegn dem Dienstbot? Ja freilich. Tritt durch den Durchlaß zu Frau Suitner in den Stubenraum. Die zwei Frauen setzen sich beim Tisch zusammen.

**Bötin**

Also einmal zuerst im Wirtshaus auf der Post; dort weiß man einmal alls. Wenn ein Hund im Oberland obn das Haxl aufhebt, nacher weiß mans in einer halbn Stund in Kranebittn untu auf der Post.

**Frau Suitner**

Was habn sie dort gsagt?

**Bötin**

Sie habn gsagt, das Madl ist guet; dem kann der ärgste Feind nix Schlehchts nachsagn.

**Frau Suitner**

Weiter. Wo hast sonst noch nachgfragt?

**Bötin**

Im Pfarrhof. Die alte Häuserin dort ist gwiß auch eine, die nit gern lobt.

**Frau Suitner** trocken

Ja, das weiß i. Dann Und was sagt die?



Bötin

Die hat gsagt, alle Achtung und alln Respekt vor der Gretl. Der wünsch i eimal an tüchtign, bravn Mann.

Frau Suitner

Mhm. Ein alte Pfarrerköchin, die einem jungen Madl an tüchtign, bravn Mann wünsch — dös hat schon an Fadn.

Bötin

Jetz ratn Sie eimal, Frau Suitnerin, wo i nacher no hingangen bin? Dann Zu der Spitzjuli.

Frau Suitner

Bötin, nacher hast kein schlechte Schneid. Vor der Beißzangen machn die Leut sonst s Kreuz, wenn sie ihnen begögn. Dann Was sagt die?

Bötin

Also, die Spitzjuli ist grad mittn in der Kuchl ghockt, wie a Kreuzspinnwebn und hat ihren Kaffer trunken; und zwischndrein alleweil wieder durch das Fenster auf die Straßn gschaugt, daß ihr ja gwisß keine Wichtigkeit auskommt. Na, und da hab i nacher so fein stad gfragt, was die Gretl eigentlich für a Madl ist.

Frau Suitner

Und was hat sie drauf gsagt?

### Böttin

Dös hätten Sie grad sehn solln, Frau Suitnerin, wie sie da ihre zwei Beißkieser zsammzogn hat. Als wenn sie eine ganze Staudn voll Schleichn abgfressn hätt. Man hat ihrs völlig angesehn, wie s ihr weh tuet, daß sie jetz einmal nix Schlechts sagn kann und daß die zwei Fangkieser eimal laar laufn müessn. Aber endlich hat sie doch sagn müessn: „Ja, über dös Madl kann man sonst insoweit nix sagn.“

### Frau Suitner befriedigt

Jetz glaub i s. Erhebt sich Also Böttin, i dank für die Umfrag, und i werd dier schon noch heut mit der Ladin den Korb und ein Vierling Zucker und Kaffee auferschickn.

### Böttin

die durch den Durchlaß in den Kundenraum getreten ist, und die Kraxe an sich nimmt

Wär nit übl. Ist mier ja alls in ein Wögg gangen. Im Gehen Und wenn s wieder eimal was brauchts, grad kommen, Suitnerin; grad kommen. Ladentüre ab.

### Der Nachbar

unansehnlicher, stiller Mensch, mit einem resignierten Wesen, tritt durch die Hausgangtüre in den Stubenraum. Mit dünner, wie erschöpfter Stimme

Guetn Morgn, Nachbarin.

### Frau Suitner

Was kriegt der Nachbar?

### Der Nachbar

**I** bitt enk, Nachbarin — grad a Tschippele Baumwolln. Während Frau Suitner die Ware besorgt, still verzweifelt vor sich hin Tag und Nacht dös Gschrei — i halt s bald nimmer aus. Mein Gott, wie wird dös erst im Winter sein ....

### Frau Suitner

übergibt ihm die in Papier gewickelte Ware und schiebt die Münze ein. Ruft dem Nachbar, der schon bei der Hausgangtüre ist

Nachber, geht s, sagt s der Gretl, sie soll ein Augenblick herkommen, wenn sie derweil hat.

### Der Nachbar

**Ja, ja.** Dös kann i ihr schon sagn. Vor sich hin Aber nacher geh i dann in s Wirtshaus. Und das werd jeh öfter sein. Es gefällt mier nimmer derheim. Hausgangtüre ab.

### Frau Suitner

nimmt das Einschreibbuch zur Hand und setzt sich damit an den Tisch; blättert und versucht zu lesen. Dann

**I** werd jeh wohl a Altertum sein. Kann bald schon nimmer lesn und schreibn ohne Glas. Sucht ihr Glas hervor, setzt es auf und schreibt einen Posten ein.

### Der Gärtner

Kommt durch die Ladentür. Aufreizend lachend

**Also** habn Sie s Ihnen mit die Baumscheibn doch überlegt? Dann Was werd'n wir dann einsehn; wieder alls Apfl?

**Frau Suitner**

beim Buch sitzend; schreibt und steht dem Gärtner über das Buch hinweg Red und Antwort

Ein paar Kerschbäumln so mittn drunter schauetn auch recht guet aus.

**Gärtner**

Ja, die werdn früh reif und machn den Kindern viel Freud. Dann Aber das kommt da nit in Frag.

**Frau Suitner** schreibend

Nehmen Sie nur drei viere dazue. Die Leut gehn, die Häuser bleibn.

**Gärtner** nickt

Ist auch wahr. Jez noch was, Frau Suitner: Soll man sie jez im Herbst, oder erst im Frühjahr einsehn? Wie Sie wölln, gehn tuet beids.

**Frau Suitner**

Wenn s gleich ist, dann jez. Zu was denn lang Zeit versaumen? Schreibt.

**Gärtner** lebhaft zustimmend

Recht so. Das heiß i echt kramerisch gredt. Dann Zwerg- oder Hochbäumln?

**Frau Suitner**

I mein, wir nehmen sie gmischt.

**Gärtner nickt**

Dös ischt auch am bestn. Wendet sich der Hausgangtüre zu  
Dann geh i mier jeh gleich den Anger ausmessen, wie  
viel Stuck als wier brauchn.

**Frau Suitner**

Ist recht.

**Gärtner Hausgangtüre ab.**

**Frau Suitner**

blättert im Buche lesend ein paar Seiten durch. Dann

Was hat sie denn da wieder eingeschrieben? Klappt  
das Buch zu und versorgt es Sein tuet s schon a Kreuz  
mit der Moidl. Tritt an den Ladentisch und beginnt die dort  
ausgebreitete Winterware zu sortieren.

**Gretl**

kommt durch die Ladentür

Guetn Morgn, Frau Suitner. Sieht näher zur Ware  
Habn Sie da schon Winterwar?

**Frau Suitner**

kurz, ohne aufzusehen

Wier sein ja auch nimmer weit weck vom Winter.  
Dann Sein Sie schon bald reisfertig?

**Gretl**

Ja. Morgn fahr i mit dem erstn Zug. Da Frau  
Suitner die Arbeit unterbricht und unverwandt Gretls vollsaftige  
Gestalt mustert Sie habn mi ruesn lassn, Frau Suitner.  
Kann i mit was dienstlich sein?

Schönherr. Frau Suitner.

**Frau Suitner**

Wenn man Sie so anschaut — sein Sie aber ein  
gsunds Madl.

**Gretl**

weiß mit Frau Suitners Bemerkung nichts anzufangen. Lachend  
Ihnen fahlt's do gwisß auch nit an der Gesundheit.  
Sie sein ja a Morzweib her.

**Frau Suitner**

lacht kurz und bitter auf

Ja. Wie a toter Bär.

**Gretl**

Na, hörn Sie. I möcht einmal keins derwischen  
von so einer totn Bärntahn.

**Frau Suitner** zögernd

Sie wölln Ihnen ja jeh an Dienst suechn, habn  
Sie gsagt.

**Gretl** bestimmt

Ja, dös will i und dös tu i. I will jeh auch  
bald an Ort und End kommen.

**Frau Suitner**

Als Kellerin, was?

**Gretl**

Wie sich s grad trifft.

**Frau Suitner**

zögernd, an ihr vorbeisehend

Oder in so ein Landg'schäftl vielleicht? So wie bei mir da. Da gehn auch Männerleut gnueg aus und ein.

**Gretl**

Könntn Sie mich vielleicht brauchn?

**Frau Suitner**

Schweigt. Kämpft mit sich; dann kurz auflachend

I mein, i bin schon noch selber da, nit? Oder schau i schon aus, als ob i a Hülf brauchet?

**Gretl**

Es ist nur a Frag gwesn. Nix für unguet, Frau Suitner, und lebn Sie wohl. Ladentüre ab.

**Frau Suitner**

gibt keine Antwort. Steht mit zusammengepreßten Lippen da und sieht finster gegen die Thür, hinter der Gretl verschwunden ist

Gelt, daß dich da breit machen könntst in mein Ladn . . . . läßt ihre Augen schmerzlich von einer Ecke des Ladens zur andern gehen Es ist ja doch mein Ladn. Und i mein, den Ladn han i selber aufgerichtet; i ganz allein; von zu unterst bis z oberst, wie er liegt und wie er steht . . . .

**Zipfl-Moidl**

kommt mit einer ziemlich großen und tiefen Lade mit Mehl durch die Ausgangstür in den Stubenraum und geht von da in den Verkaufsraum, wo sie die Mehllade in die hierfür bestimmte Öffnung schiebt

Griffigs Mehl mueß man bstelln. Grad hab i den löhtn Sack aufgmacht.

**Frau Suitner**

macht sich im Bestellbuch ein Zeichen. Dann

Du hast gestern der Fürbacherin wieder ein halbn Kilo Kaffee und drei Schuß Eie eingeschriebn.

**Zipfl-Moidl**

Naja.

**Frau Suitner**

Fetz ist sie über 48 Kronen schuldig. Verweisend I hab dier schon zweidreimal gsagt, die kriegt bei mir nix mehr auf Puff.

**Zipfl-Moidl**

verzieht den Mund

Daß sie mier nacher vielleicht da im Ladn a rechts Maul anhängt, wenn sie nix kriegt. Die hat eh eins wie a Scharnschleifer.

**Frau Suitner**

Moidl, tue du dich nit auf meine Unkosten Liebkind machn bei die Leut. Dös leid i nit. Kein Kreuzer mehr, vor sie nit s alte bei Heller und Pfennig zahlt hat. Alls an die Fetz'n hängen, und bei uns da tät sie schuldig bleibn. Gibts nit.

**Zipfl-Moidl**

Ja richtig, Frau Suitner. Die Dokterin ist heut in aller Früh da gwes'n; ob ihr Monatsbüechl noch alleweil nit zsammgrecht sei. Heut sei schon der Fünfte; sie wöll ihr Ordnung habn mit n Zahl'n.



### Frau Suitner

tramt unter einem Stoß von Kundenbücheln und greift eines heraus.  
Übergibt Moidl das Kundenbüchel

Da. Trag ihr s gleich hin. Sag ihr aber extra noch, mit n Zahl'n hats kein Eil. I kenn sie ja, die Sekkatur. Und komm wieder zruck, hörst? Verplausch di nit wieder.

### Zipfl-Moidl gekränkt

I dürfet gar so a Plaudertasch'n sein. Mit dem Kundenbüchel durch die Ladentüre ab.

### Frau Suitner

ist ans Fenster im Stubenraum getreten. Öffnet das Fenster und sieht in den Fanger hinaus. Die schweren Arthiebe der Baumsfäller dringen in den Stubenraum.

### Kasper

kommt, den Hut etwas schief auf dem Kopfe, leicht angesäufelt durch die Hausgangtüre in den Stubenraum. Trällert galgenhumorig vor sich hin

Was das Sechtn bringt,  
Durch die Gurgl rinnt,  
Und ist alls vertan,  
Liegt auch nix dran . . .

### Frau Suitner

hat ihn, beim Fenster stehend, ruhig zu Ende trällern lassen. Schließt das Fenster und geht dann auf ihn zu. Vor ihm, schmerz-  
lich betroffen

Sag, Kasper, was tuet sich denn jetz mit dier? Solang wier verheiret sein, hab i so was an dier nit gsehn. Dann So möcht s mit unsern Haus bald wieder zruckwärts gehn.

Kasper wüßig

Ahwas, hör einmal auf, mit dein Kreuzerkliebn;  
tu dier auch was vergunnen. Lassn wier s nur auf-  
gehn; weil s gleich ist. Summt wieder vor sich hin

Und ist alls vertan,  
Liegt auch nix dran . . .

Frau Suitner sehr entschieden

Kasper, da wird nix vertan. Dös merk dier. An ihn  
heran I heb s zamm.

Kasper

aufreizend, mit verächtlichem Beiflang lachend  
Du? Ausgrednet du.

Frau Suitner

einen Augenblick zornig auffahrend

Ja. J.

Kasper schreiend

Schrei mich nit so an.

Frau Suitner

wieder ganz ruhig

Kasper; wie s uns noch ganz schlecht gungen ist,  
da habn ich und du nie so an Laut ausgöbn. Und  
jetz gangt bald alleweil gegneinand, wie Hund und  
Kat. Ganz nahe an ihn heran Kasper; i löb jetz oft heim-  
lich in der Angst, du könntst mich eimal — schlag.

### Kasper

starrt Frau Suitner mit ganz erschrockenen Augen an. Hilflos  
weinerlich

Aber, Anna. Ja sag mir nur, Anna; was ist denn  
mit uns zwei? Kommen wir jeh gar nimmer zrecht?

### Frau Suitner

innerlich aufgewühlt, ergreift seine Hände. Kann nicht gleich  
sprechen. Dann

Aber gelt, Kasper; soweit lassn wir s nit kommen,  
daß wir zwei jeh noch raufend werdn. Zu dem sein  
wir doch ein bißl zu guet auskommen, seit wir uns  
kennen. Dafür hab i mich nit Tag und Nacht gschunden,  
daß jeh vielleicht aus dem Haus da a richtige Höll  
außerwachst. I han immer nur trachtet, daß wir  
eimal aus die Schuldn kommen und im Dorf da unser  
Ansehn und Achtung kriegn, wie sich s ghört für richtige  
Geschäftsleut.

### Kasper

tastet nach ihrer Hand

Und wem hab ich s zu verdankn? Alls dier. I  
für mich selber — och du mein Gott. Mich hätt schon  
längst der Wind verwahrt.

### Frau Suitner

legt ihm die Hände auf die Schultern und sieht ihn an

Jeh hab i di hinaufgwirtschaftet, und jeh laß  
i dich nimmer zruck. Verstehst mi, Kasper? Jeh mußt  
obn bleibn. Nit, daß du mier jeh am End gar noch  
hinter s Trinken kommst. Tritt an den Ladentisch und sortiert  
Winterware. Während der Arbeit nach Kasper sehend, der sich an

den Tisch gesetzt hat und vor sich hinstellt Die Gretl möchte dir s schon göbn, wenn du im helllichten Vormittag mit so an Weinkopf heimkämst. Weißt noch, wie sie dich gleich zsammgrüßlt hat, im Anger außn; beim Apflobrochn?

Kasper

plöglich frohen Tones

Du. Was die anhaucht, dös lebt. Heut vom Magazin Fensterle aus hab i s gsehn: Sie habn junge Piphenndln; und da ist eins tot beim Zaun glegn. Die Nachbarin hat s grad wölln auf den Mist werfn. Da ist sie dazu kommen, und nimmt s in die Händ und haucht s a Weil an; und auf einmal fangt das Grispel zum löbn an und lauft den andern nach.

Frau Suitner

ohne ihre Arbeit zu unterbrechen

Morgn fahrt sie.

Kasper bitter

Von mir aus. Mich geht s ja nix an. Nach einer Pause Überhaupt, die Kranebittnweiber; Königlhasn. Lacht über seinen eigenen Scherz. Steckt den Kopf zwischen die Achseln und stiert vor sich hin. Plöglich mit der Faust auf den Tisch schlagend, zornig Königlhasn. Verliert ganz die Fassung. Kann ein verzweifelttes Aufschluchzen kaum unterdrücken. Legt den Kopf auf die Tischplatte.

Frau Suitner

läßt die Arbeit stehen und kommt zu Kasper an den Tisch. Kraut ihm mit sparsamer Hand über das Haar. Einfach und schlicht

Kasper, daß i dich gern mag, dös steht und dös bleibt. Da braucht s kein langs Röödn.

**Kasper**

hebt den Kopf und schaut sein Weib an

Grad so ist mir mei Muetter oft über s Haar  
gsahren, wie i noch a Bue gwösn bin . . .

**Frau Suitner**

I hab wohl auch oft müessn nebnbei ein bißl Muetter  
spielen bei dier. A bißl ein Unhulf bist ja alleweil  
gwösn. Dann Siechst, Kasper, heut bist ein gstandner  
Mann, und es gang noch allweil nit mit dier allein.  
Du brauchst a Hand, dō dich zsammhebt.

**Kasper resigniert**

Und die hab i.

**Frau Suitner**

Mier kommt jeh oft vor, i derheb dich völlig nimmer.

**Kasper lacht kurz auf**

Aber Anna. Du hast an Griff wie ein Schrauf-  
stock. Zwölfe solche hebst, wie i bin.

**Frau Suitner**

sieht über Kasper hinweg

I hab tan, was ich könnt hab. Dös kann i ehrlich  
sagn. plöghlich heftig A Schelm, der mehr gibt, als er  
kann. Läßt Augen und Hände sinken und wendet sich beschämi  
von Kasper.

**Kasper sieht nach ihr**

Was hast denn?

**Frau Suitner**

kann nicht gleich sprechen. Dann

**Nix.** I mueß mi grad sool schamen; im Tag  
hundertmal und tausendmal . . .

**Kasper**

springt auf; will sich lustig geben und das Weib froh machen.  
Beinahe schreiend

**Aber Anna.** Es fahlt ja nix. Es ist ja alls guet.

**Frau Suitner trocken**

Schlagst der Welt wieder einmal a Loch, Kasper; ha?

**Kasper**

lehnt sich mit dem Rücken an die Mauer des Stubenraumes und  
saugt an seinem Zigarrenstummel.

**Zipfl-Moidl**

kommt durch die Ladedüre.

**Frau Suitner**

Hast s Büechl hintragn?

**Zipfl-Moidl**

**Ja.** Wie ich ihr s gebn hab, da hat sie gleich  
angfangen: ob wier denn glaubn, daß sie uns durch-  
brennen wöll mit n Geld, weil wiers jeh auf einmal  
gar so gnöttig habn mit dem Büechl.

**Frau Suitner ärgerlich**

**Ja** hast ihr nit gsagt, es hat kein Eil mitn Zahln

### Zipfl-Moidl

Gwisß a Duxed mal hab i gsagt: „Aber lassn Sie s, Frau Dokterin, es hat ja kein Eil.“ Aber da hat s nix göbn; sie hat alleweil gsagt, na, na; wier könntn sonst meinen, sie wöll durchbrennen.

### Frau Suitner seufzend

Das braucht a Geduld. Und man darf sich noch gar nit verseindn damit; man weiß ja nie, wenn man an Dokter braucht. Dann kurz Gib s Geld her; i will s eintragn.

### Zipfl-Moidl erstaunt

Geld? Dann Ja, Geld hat sie mier keins gebn.

### Frau Suitner

sieht verzweifelt nach oben

Himml, tue dich auf. Dann vor sich hin I weiß schon, was mi vor der Zeit laßgrau gmacht hat. Man schluckt schon a Fuder Arger in zöhn Jahr bei so an Kreuzerweisen Geschäft. Dann zu Moidl Moidl, da zeichn jeh die Winterwar fertig an. Zeigt auf den Haufen Wollhauben und Wolltücher, die auf dem Ladentisch liegen Die Ladnpreis sein für die Kinderhaubn vier Kronen, für die großn fünfe, und für die Wolltücher sexe.

Moidl macht sich an die Arbeit. Das Ladentürgläschen schellt.

### Der Gemeindevorsteher

von klogiger, derber Art, kommt durch die Ladentür. Grüßt frisch  
Grüß Gott, Suitnerleut.

Kasper und Frau Suitner danken für den Gruß.

**Frau Suitner**

tritt in den Verkaufsraum an den Ladentisch  
**Was kriegt der Herr Vorsteher?**

**Der Vorsteher**  
**Kanzleipapier.**

**Zipfl-Moidl**, arbeitend  
**Tuet der Vorsteher heut gar eimal schreibn?**

**Frau Suitner**  
**Wieviel Bogn?**

**Der Vorsteher**  
**Nehmen wier halt viere. Drei verschmier i eh, bis es eimal glückt.**

**Kasper**  
tritt in den Kundenraum  
**Vorsteher. Wenn wird denn eimal der Steg da untn a bissl hergerichtet? Oder mueß da zerst eins einifalln, vor wier ein frisches Gländer kriegn?**

**Der Vorsteher trocken**  
**Es braucht ja niemend drüber z gehn. A Trumm weiter untn ist die Bruggn.**

**Frau Suitner**  
rollt und wickelt die Ware ein  
**Aber die Leut gehn halt doch drüber; weil man fünf Minutn Wögg abschneidet bis zum Bahnhof.**



**Der Vorsteher** in aller Ruhe

Grad fünf Minutn früher auf die Bahn gehn,  
dann braucht man kein Weg abzschneiden.

**Zipfl-Moidl**

Winterwaren sortierend; spitzig-freundlich zum Vorsteher

Und was ist denn nacher, wenn a Bsoffner drüber  
geht?

**Der Vorsteher**

nimmt die Ware an sich und legt eine Münze hin. Ebenso freundlich zu Moidl

Es braucht ja niemand bsoffen z sein. Ist schon im  
Gehen.

**Kasper** aufgereizt ihm nachrufend

Und was ist denn nacher, wenn a Kind einifallt?

**Frau Suitner**

stellt sich zu Kasper

Ja. Sie spielen eh halbe tagweis da außn

**Der Vorsteher**

tehet um. Pflanzt sich brutal lachend vor Kasper und Frau Suitner auf

Da braucht s enk ös zwei am wenigstn s Maul  
zu derreißn. Enk ist noch keins einigfalln. Ladentüre ab.  
Man hört noch vor der Türe sein Gelächter lange hallen.

Kasper und Frau Suitner stehen beschämt wortlos voreinander da

**Zipfl-Moidl**

lichtert bei ihrer Arbeit leise in sich hinein.

**Frau Suitner**

fährt zornig nach ihr herum

Was hast du da z lach'n?

**Zipfl-Moidl** unschuldig

Aber Frau Suitner. I lach ja nit.

**Kasper**

tonlos, vernichtet zum Weibe

Laß sie nur lach'n. Wier sein ja so angesehne  
Ehleut.

**Frau Suitner**

steht wie betäubt. Da Kasper sich zur Hausgangtlüre hinausdrücken will

Wo denn hin jeh?

**Kasper**

Jeh geh i eimal die Salzsäck ablaarn, sonst fauln  
sie noch auf dem Wagn.

**Frau Suitner**

als hätte sie nun endgültig einen festen, schwerwiegenden Entschluß  
gefaßt, hält Kasper zurück

Jeh habn die Salzsäck so lang wartn müess'n;  
jeh werd'n sie s wohl noch a Viertelfund verleiden.  
Deutet auf einen Stuhl beim Tisch Da, setz dich nieder. I  
möcht eimal was rödn mit dier.

**Kasper** setzt sich zögernd.

### Frau Suitner

nimmt neben ihm Platz. Läßt ihre Augen erst noch im ganzen Laden umgehen. Die Worte lösen sich ihr stoßend von den Lippen

Siehst, Kasper, i spür jeh halt doch so langsam, daß i mich plagt hab. Na ja, man wird alt und älter.

### Kasper

Ahwas, das Alter tuet uns noch nix. I reiße an Baum aus.

### Frau Suitner

Du bist auch no jünger; und a Mann haltet sei Kraft viel länger. Bei uns Weiber zähl'n die Jahr doppelt und dreifach. Es geht mier oft nimmer recht zsamm allein . . . in der Wirtschaft, und i möcht halt gern a bissl Hilf habn im Haus. Mein Gott, wir habn s ja, und wier können s jeh machn. Sagst ja selber alleweil, zu was denn gar so schindn und rackern. Wendet sich an Moidl Gelt Moidl, i mein, dier tät s auch nix schadn, wenn du dort und da eimal ein freis Stündl hättest.

### Zipfl-Moidl

vom Ladentisch herüber, ohne die Arbeit zu unterbrechen

Ja, i mein wohl auch. Nach Feirabnd tuet mier oft s Kreuz weh von dem Steign und Buckn, daß i völlig nimmer über die Stiegn aufkomm.

### Kasper

Grad gester ist mich der Melzer Franz wieder eimal angangen, wier solln ihm von seine Buebn ein in die Lehr nehmen. Er sagt, er hätt sie nach der Wahl, grad zum Aussuechn. Wie die Orgelpfeifn.

**Zipfl-Moidl** froh

Oje, so a Laufbüschl, dös wär freilich guet. Das wollt i mier umpudln, stiegauf und nieder. Dann Und so a Büschl bringet auch gleich a bissl Löbn ins Haus.

**Frau Suitner**

Na, na, i brauch eine, die mier in der Kuchl und in der Hauswirtschaft hilft. Da kann i mit an Laufbue nix anfangen. Dann I möcht Nachbers Gretl ins Haus nehmen.

**Zipfl-Moidl**

ganz verduht, unterbricht die Arbeit.

**Frau Suitner**

Sie scheint mier umundum richtig und guet auf die Sach schaugend.

**Zipfl-Moidl**

nimmt eine freundliche Miene an

Jaja, die wird guet sein. I glaub s selber. Da greifn Sie nur gschwind zue, Frau Suitner. A Bessere könntn Sie gar nimmer findn.

**Frau Suitner**

Die Altn sein grad stüßig und voll Muggn; da bringst nix mehr drein und nix mehr draus. Aber a Junge — die kann i mier ziehn. Die richt i mier her — sieht ins Weiße grad, wie i sie brauch. Dann Und gar so pudlung ist sie auch nimmer. Hat auch schon ihre Vierundzwanzg.

Kasper

saugt nachdenklich an seinem Zigarrenstummel

Ahwas, die kriegst ja gar nit. Dö werd sich grad da zu uns her in dös halbfinstre Ladele einerhockn. Das fällt der gar nit ein.

Frau Suitner

Kasper, laß dös nur mei Sorg sein.

Zipfl-Moidl dünn

Wenn kommt sie denn nacher?

Frau Suitner

Sie kann von mier aus gleich einstehn.

Zipfl-Moidl

So. Und i steh nacher aus. Nacher gehts grad guet.

Läßt die Arbeit im Stich und glättet ihre Schürze.

Kasper

Aber Moidlzipf, du narrischer. Du werst uns jeh dervonlaufen. Ghörst ja zum Ladn-Inventar.

Zipfl-Moidl

O mein Gott, i bin jeh ein alts Mensch, und neben einer Jungen kommet i grad noch älter außer.

Frau Suitner zu Moidl

Na, und i? Wird i vielleicht jünger danebn? Dann Also röd nit so spizig. Du weißt ganz guet, wie man

Schönherr, Frau Suitner.

dich haltet im Haus da, und daß du uns nit feil bist.  
Gut Geh, Moidl, sei nit so bockig und geh uns nit  
weck.

Zipfl-Moidl spitzig-freundlich

I geh ja nit weit, Frau Suitner. Grad a paar  
Häuser weiter zu mein Brueder. Wissn Sie, da ist  
gleich packt, und der ist z tot froh, wenn i ihm a  
bissl in der Wirtschaft hilf.

Kasper

Natürlich, daß er noch an Mittraß dazuekriegt.  
Der Zipfl-Schuester hat eh schon die Stubn voll Kin-  
der und nit halb gnueg zu essen dafür.

Zipfl-Moidl

plötzlich heftig ausbrechend

Na, i bleib nit. I bleib nit. Und nit a Stund  
bleib i mehr.

Frau Suitner ruhig

Also guet, nacher gehst. I kann di nit anhängen.

Kasper

vorwurfsvoll zum Weibe

Schaug, Anna, was du jeh da anhebst. Und im  
Anger die Bäum . . . du bringst auf eimal s ganze  
Haus durcheinand.

Zipfl-Moidl

geht der Hausgangtüre zu

Aber Sie werden schon sehn, Frau Suitner . . .

Kasper

fährt nach Moidl herum

Was wird sie sehn?

Zipfl-Moidl

ohne Kasper zu beachten

Sie werden schon sehn, Frau Suitner . . .

Kasper

faßt Moidl an den Schultern und schaut ihr fest in die Augen

Was werd sie denn sehn?

Frau Suitner

Aber geh, Kasper. Du werst die Moidl wohl kennen. Die Zipfler sein ja alle so. Zu Moidl Geh du nur zu dein Brueder. Da kommen schon die zwei richtign Kreuzköpf zsamm.

Zipfl-Moidl

von Kasper losgelassen, immer nur Frau Suitner im Auge

Ja, i bin die Zipfl-Moidl, und i geh zu mein Brueder. Aber Sie werden schon sehn, Frau Suitner . . .

Geht durch die Hausgangtür ab.

Kasper

schließt hinter ihr die Thüre

A stüßigs Weib und a schlagender Mulli — die zwei bringst nimmer z recht. Dann Anna, der Moidl-zipf ist an alter, röölicher Dienstbot gwesn. Du mueßt selber wissen, was du tuest.

**Frau Suitner** sieht ihn an

Kasper, i weiß ganz guet, was i tue. Und du nimmst s Madl ja nit auf. I nimm sie für mein Ladn auf. Ausgewühlt I kann nimmer alls allein hexn, und dies und das. Kurz und guet, droht, ihre Fassung zu verlieren es geht halt einmal nimmer so weiter. Muß sich sehen. Hält die Hände auf den Knien und schaut vor sich hin.

**Kasper**

Guet, guet, i sag ja weiter nix.

Das Ladentürglöckchen schellt. Eine Kundschaft tritt in den Laden.

**Frau Suitner**

erhebt sich und tritt an den Ladentisch vor

**Frau Bruggmüller, was friegn wier?**

**Frau Bruggmüller**

An halbn Kilo Schweinfett und um an Kreuzer Reibsand.

Frau Suitner schickt sich an, die Kunde zu bedienen, während Kasper nachdenklich im Stubenraum steht.





## Vierter Akt.

### Frau Suitner

schneidet auf dem Tisch im Stubenraum weißen Leinwandstoff zu einem Hemd zu. Da das Ladentürglöbchen schellt, tritt sie von ihrer Arbeit weg zum Ladentisch. Zur Zipfl-Moidl, die mit einem Einkaufskorbchen und einem dürftigen Schal um die Schultern durch die Straßentür in den Ladenraum getreten ist

Ah da schaug her, die Zipfl-Moidl. Wie geht s denn alleweil?

### Zipfl-Moidl

macht sich recht freundlich

O dank der Nachfrag; mier geht s recht guet bei mein Brueder. Kein bißl Kreuzweh han i mehr. Und ganz lustig ist s oft. Wissn Sie, Frau Suitner, bei mein Brueder, da ist halt Löbn im Haus. Ja.

### Frau Suitner kurz

Was kriegst?

### Zipfl-Moidl

I krieg an Kilo Mullermehl. Befriedigt sich auf die Salzliste sehend, während Frau Suitner eine Schublade zieht und mit einer hölzernen Mehlschaufel Mehl in einen Papiersack schöpft Dös ist fein. Jetz laß i mich einmal bedienen von der Frau Suitner. Dann Und Ihnen geht s auch alleweil guet, was?

### Frau Suitner

Könnt nit klagn.

Zipfl-Moidl

Den Herr Suitner han i heut in der Früeh sehen  
mit an Streifwagele weckfahren.

Frau Suitner

Du hast uns ja guet in der Aufficht, Moidl. Dann  
Ja, mit die Apfl ist er heut endlich einmal weck; in  
die Stadt.

Zipfl-Moidl

während Frau Suitner den mit Mehl gefüllten Papiersack auf der  
Wage wiegt und tariert

I hab mir s denkt; mit die Apfl wird er fahren.  
Stellt sich besonders harmlos Und wie macht sich die neue  
Ladin? Därf man fragn?

Frau Suitner

Bin zfrieden. Sie ist recht anstellig.

Zipfl-Moidl

Mhm. Dann hüstelnd Und der Herr Suitner werd  
auch ganz zfrieden sein. Dann Nachher ist ja umadum  
alls recht. Hüstelt.

Frau Suitner

schiebt ihr den Papiersack mit Mehl über den Ladentisch zu. Ruhig  
Zipfl-Moidl, hast an huestn?

Zipfl-Moidl ganz unschuldig

Na, i han sonst nie was gespürt. Grad da herinn  
hat s mi jek. I werd halt den Ladngruch nimmer  
gewöhnt sein — oder was. Legt das Geld auf den Ladentisch.

**Frau Suitner**

auf das Geld herausgebend und Zipfl-Moidl die Münze zuschiebend  
Nacher geh nur glei.

**Zipfl-Moidl**

mit schadenfrohem Unterton, beinahe singend  
Pfüet Gott, Frau Suitner . . . Ladentüre ab.

**Frau Suitner** vollkommen ruhig  
Moidl, pfüet Gott.

**Gretl**

kommt, nachdem Frau Suitner sich wieder im Stubenraum an ihre Arbeit gemacht hat, geradewegs vom Herd durch die Hausgangtür in den Stubenraum. Hält in der einen Hand ein leeres Salzgefäß, wie sie in den Küchen an der Wand zu hängen pflegen  
Jeh ist mier in der Kuchl das Salz ausgegangen.

**Frau Suitner**

ohne von ihrer Arbeit aufzusehen  
Nimm dier nur.

**Gretl**

wirft einen Blick auf Frau Suitners Arbeit  
Tuen Sie da ein Hemed zueschneiden?

**Frau Suitner** kurz

Ja. Da schneid i ein Hemed zue.

**Gretl**

geht durch den Durchlaß, schlägt den Deckel der Salzkiste zurück und füllt das Salzgefäß voll. Kommt mit dem gefüllten Salzgefäß wieder in den Stubenraum

Die Schubläden sind i jeh schon alle auf n ersten Griff.

**Frau Suitner**

ohne von ihrer Arbeit aufzusehen

Ja, du hast dich schon recht guet eingeschickt.

**Gretl**

Am längstn hat s mich bei die Zibebn tückt. Da hab i gwiß allemal das Ladel mit die Schuechnägl anzogn.

**Frau Suitner**

Na, sei so guet. Schuechnägl anstatt Zibebn — dös gäbet an stupfign Guglhupf ab.

**Gretl lachend**

Bein Herr Suitner mueß i oft lachn, wenn er da will bedienen helfn. Er tappet grad so umeinand, und gwiß allemal derwischt er a falsches Ladel.

**Frau Suitner**

Ja, die Ladelgriff hat er nie in Kopf kriegt. Grad die Peitschnsteden und die Tabakpfeifen — die weiß er, wo sie sein.

**Gretl lächelnd**

Er ist halt ein bißl schwarz, der Herr Suitner.

Frau Suitner nickt seufzend

Ja, schwarz wohl . . . . schwarz. Sieht über die Arbeit hinweg ins Weite. Dann Na, na, für den Lادن wär er nix. Den Lادن derpakt er nit. Seht sich an den Tisch und beginnt das Hemd zu nähen Na also, Gretl; hast dier die Mannsbilder schon ein bißl angeschaut, die da aus- und eingehn?

Gretl nebenhin

Na ja, schon ein bißl.

Frau Suitner

Mier scheint, die Lieb tuet dier noch nit weh. Eimal Suppn hast bis jeh noch keine versalzn. Dös ist sonst s erste Zeichen.

Gretl nachdenklich

Mein Gott, Lieb; wenn zwei Leut einander zu Gsicht stehn; und sie meinen s beide ehrlich; und sein noch jung gnueg, und schenkn einander ihr Sach — i mein, da wird s nit weit gfehlt sein.

Frau Suitner

Hast schon ein auf n Korn?

Gretl schüttelt den Kopf

Na. Dann Der Pinggeshofer Franz. Der wär grad nit gar so übl. Er hat an Klein Uhremacherladen in der Oberstraß obn.

Frau Suitner

I bitt dich, Madl, hör mier mit an Uhremacher auf. Der schaut nacher grad so in die Suppnschüssel

eini, ob er kein Haar drin findt, wie er in a Uhr einischaugt.

Gretl

Gester vormittag ist gar eimal a Mehger daherkommen. Der hat zwei Strickln kauft. Und beim Zahln hat er gsagt: „Madl, du gfallst mier.“

Frau Suitner kopfschüttelnd  
An Mehger. Wo denkst denn hin?

Gretl

Grad viel Schneid hätt i auch nit auf die Profession. Da wird s mit dem Smüet nit weit her sein.

Frau Suitner

Da lob i mier halt mein Kasper. Ein bißl schwar, ja; aber a Smüet, wie a Kind. Er bringt nix außer und bringt nix für. Der arme Tollpatsch — sieht ins Weite mein Gott, wenn den eimal im Ernst etwas druckn tät . . . glaub mier, Gretl, der kommet sein Löbtag nimmer zrecht. Den drucket s grad so heimlich zsamm und wüßtest nit wie oder was . . .

Gretl

Dös gfallt mier viel besser, als wenn einer alls glei so gschmiert daherbringt.

Frau Suitner

sich plötzlich vergessend, fährt Gretl hart an  
Dier brauchst s ja nit z gfalln, oder wohl?

Gretl ganz erschrocken

Aber Sie rödn ja alleweil davon. Dann I weiß nit, Frau Suitner — Sie sein gwiß a seelnsguete Frau; aber oft kommt mier grad vor, als wenn Sie mir spinnefeind wärn.

Frau Suitner lenkt ein

Na, da mach dier nur nix draus. Dös ist mei resche Art. Dann Ja, Gretl, da kommen wier zwei beim Kasper zsamm. Mier hat auch grad dös an ihm so guet gfalln. Dann Mein Gott, wie wier in der erstn Liebszeit gewösn sein, meinst, er hätt an einzigs Wörtl außerbracht? Nix als die Hand druckn hat er können; i han ihn heiretn müessn, nit er mich.

Gretl

nachdentlich vor sich hin

Es ist halt ein Lotteriespiel. Trifft man s, ist s guet; und sonst ist s gfaht. Dann Jetz mueß i aber gehn, i han s Schmalz über.

Frau Suitner

während Gretl schon bei der Hausgangtüre ist  
Ist der Küchlteig aufgangen?

Gretl

Ja, und recht guet auch no.

Frau Suitner

Gib beim Außerbachn acht, daß sie nit zu braun derratest. Kuechl sein sei Leibspeis. Er hat sie gern ein bissl auf der liechtern Seitn.

Gretl

**I mach sie schon recht leicht. Durch die Hausgangtür ab.**

**Frau Suitner**

wendet sich wieder ihrer Arbeit zu.

Das Ladentürglöckchen schellt.

Die Kieglerbäurin kommt in den Laden.

**Frau Suitner**

hat sich erhoben und ist in den Verkaufsraum getreten

**Ah, gar die Kieglerbäurin wieder einmal da.  
Vom Berg her; am helllichten Nachmittag.**

**Kieglerbäurin**

**Ja, heut han i mittelt von der Arbet weck da  
abi müessn. Die Muetter hat mir kein Ruch mehr  
göbn; na, wie s die altn Leut halt habn. Dann Frau  
Suitnerin, habt ös noch a selbergspinnene Leinwand?**

**Frau Suitner**

**Ja, i hab noch drei Kugln. Man kriegt sie jeh  
schon völlig gar nimmer. Aber viel lang i Ihnen nit  
gebn von der, dös sag i Ihnen gleich.**

**Kieglerbäurin**

**I brauchet nit viel. Grad für a Hemed.**

**Frau Suitner**

**Für eins nur? Aha, nacher weiß i schon. Nimmt  
das mittlere von drei auf einer Wandstelle nebeneinanderliegenden,  
schweren Leinwandstücken und rollt es vor der Kundschaft auf dem  
Ladentisch auf Da werd allgemein dös Muster gnommen.**



Kieglerbäurin erstaunt

Wie Sie jeh dös aber glei derratn habn. Dann Die Muetter ist ja noch ganz guet beinander; aber wie s halt die altn Leut oft habn: Jeh will sie auf einmal mit Gwalt ihr Sterbhemed nahn. Kannst nix machn, mueßt ihr grad die Freud lassn. Während Frau Suitner einige Ellen Stoff an dem Holzmaß abmiszt Sonst, sein tät s wohl gleich, in was für ein Hemed man einmal da liegt.

Frau Suitner

schneidet den abgemessenen Stoff mit der Schere vom Stüd

Freilich ist s gleich. Aber es ist eimal ein alter Brauch, und ich halt selber drauf. Legt den Stoff zusammen So Kieglerin, da hätten wir s. Sein guet drei Meter, dös langt auf alle Fäll.

Kieglerbäurin

Na, und wenn s um ein handbreit z kurz wär, machet s ja auch nix. Wenn wir eimal soweit sein, werden wir uns nimmer die Knie derfrern. Da ihr Frau Suitner die Ware reicht Was bin i schuldig?

Frau Suitner

nimmt ein Papierblättchen und will der Kieglerbäurin Rechnung machen.

Erster Bauer

sieht einen zweiten Bauern polternd, mit lautem Ungeßüm am Armel zur Tadmür herein

So, Mannöl, nur einer da. Der Suitner mueß her und die Suitnerin.

Frau Suitner

Der Suitner ist nit derheim. Tuets die Suitnerin allein nit?

Erster Bauer

Wie i und der da am Himmlsfahrtstag den Kueh-  
handl gmacht habn in Munte-Wiertsgartn, seid s ihr  
zwei da mit uns beim gleichn Tisch ghookt? Ja oder  
na?

Zweiter Bauer

lebhaft protestierend

Ah was nit noch. Dös hat dier tramt. Da sein  
keine Suitnerleut ghookt.

Frau Suitner

hat sich die zwei Bauern besehen. Ruhig zum zweiten Bauer

Ja, wier sein dabeighookt. Und i grad nebn dier.

Erster Bauer

Suitnerin. Und wie i den da fast den zweiten Bauer  
am Joppenknopf gfragt han, ob s mit der Kueh sei Rich-  
tigkeit hat. Was hat er da gsagt?

Zweiter Bauer lebhaft

Was werd denn die Suitnerin dös heut noch alls  
wissen? Da müeset sie ja an Kopf habn wie a Kraut-  
faß, wenn dös alls drin Platz habn sollt. Gel, Suit-  
nerin, du weisst nix. Ganz an sie heran. Zeise Du kennst  
mi ja, Suitnerin; i bin a guete Kundschaft von enk.  
Dann laut Und jeh sag ehrlich, ob du was weisst.

Frau Suitner

Ja, i weiß was. Sieht den zweiten Bauer mit ruhigen  
Augen an Du hast gsagt, es fahlt nix bei der Kueh,  
und du stehst für alls guet.

## Erster Bauer

läßt den zweiten hart an

Hast s ghört jeh, du Kuehshelm? Zu Frau Suitner Weißt, Suitnerin, und jeh nimmt sie nit auf. - Zum zweiten Bauern Jeh tuest du bis morgn dei Kueh holn und i krieg mei Geld zruck. Und sonst kommen wier beim Richter zsamm, wenn dier dös lieber ist. Ladentüre ab.

## Zweiter Bauer

erboßt sich zum Gehen wendend

Dasß aber allemal fremde Leut ihr Nasn drein habn müessn, sooft man a Handele macht.

## Frau Suitner

die sich wieder daran gemacht hat, der Kieglerbäurin Rechnung zu machen, sieht vom Blatt auf

Tue du grad ehrlich sein, wenn du an Handel machst; dann kann dier jeder Mensch zuschaugn. Wenn du a gelte Kueh hast, so gib sie dem Mehger, aber schmier nit die Leut dermit an. Zweiter Bauer Ladentüre ab. Rechnet für sich A Krone zwanzg, sein drei, und dreimal zwanzig sein sechzg. Laut Also wärs drei Kronen sechzg.

## Kieglerbäurin

bezahlt, nimmt das Paket und schickt sich zum Gehen an

Hoffentlich lebt die Muetter no recht lang wegn dem. Dann I mueß no bei enkern Nachber zuehren, wegn an Leinsamen. Deutet auf die Hausgangtüre im Stubenraum Därf i da durchgehn?

**Frau Suitner**

**Versteht sich.**

**Kieglerbäurin**

tritt durch den Durchlaß in den Stubenraum. Sieht wie von ungefähr auf dem Tisch den zugeschnittenen Hemdstoff. Sieht näher zu, dann

**Ah, da schaug her. Ist dös nit s gleiche Muster?**

**Frau Suitner**

sichlich betreten; faßt sich gleich und räumt ihr den Stoff aus den Augen. Lacht etwas verlegen

**Wär nit übl. Da fehlt schon noch was.**

**Kieglerbäurin**

**Pfuetgott, Frau Suitnerin. Durch die Hausgangtür ab.**

**Frau Suitner**

**Pfuetgott. Macht sich wieder zur Näharbeit.**

**Kasper**

kommt in seiner etwas schwerfälligen Art zur Ladtüre herein. Er hat einen großen, gefüllten Sack mit Salz über der Achsel und schleppt einen kleineren Sack mit Kaffee in der Hand. Er öffnet die Ladtüre durch Aufdrücken der Klinke mit dem Ellbogen.

**Frau Suitner**

da sie das Ladtürglöckchen gehen hört, sieht zu; dann, ohne ihre Arbeit zu unterbrechen

**Ah, Kasper, bist du s?**

Kasper

Ja; grüß dich, Anna. Jesh bin i da. Das Ross mit n Wagn han i gleich beim Wirt glassn. Und da han i, was du gsagt hast, was i mitbringen soll; daß i nit leer zuckfahr. Mach mir a bisl auf, i tu s glei alls ins Magazin außer. Frau Suitner öffnet ihm die Ausgangstür, hinter der Kasper verschwindet, um bald wieder zurückzukommen. Schließt die Tür. Wischt sich über die Stirn So. Jesh habn wir s.

Frau Suitner

Hat alls gstimmt mit die Äpfl?

Kasper

Er hat gar nit nachgeschaut; glei auszahlt. Er hat gsagt, was die Frau Suitner einpackt und anzeichnet hat, dös zähl i nit nach.

Frau Suitner

Dös tät i nie, und wenn s mein eigner Brueder wär. Nit, daß i glaub, man will mich anschnüern; aber man kann sich ja irren, nit?

Kasper vor ihr stehend-

Tust nahn, Anna? Alleweil fleißig?

Frau Suitner leichthin

Ja. Halbestundweis kommt keine Kundschafft, und da sein muß man doch. Fangt man halt ein Arbeit an, daß man nit leer dastht. Dann Kasper, mach di commod, zieh dier den Rock aus.

### Kasper

zieht die Brieftasche aus der inwendigen Rocktasche und will sich vorerst seiner Aufträge entledigen

Jetz wart nur, mach mich nit irr. Zählt ihr den Erlös für die Obstlieferung auf den Tisch Da ist s Äpfelgeld. Fünfundachzg; zähl nach. Dann Und der Händler laßt sich wieder für s nächste Jahr vorgemerkt sein.

### Frau Suitner

zieht die Brauen zusammen. Beinahe hart abweisend

Was im nächstn Jahr ist, dös wissn wir nit. Beisehend Da können die Bäumlen nit schon tragn, wenn er sie erst jeh im Herbst eingsetzt hat.

Kasper etwas gereizt

Na ja, i muß dier s doch ausrichtn, nit?

Frau Suitner zählt das Geld ab

Stimmt schon. Legt das Geld in die eiserne Kasse, die sie wieder versperret Um dös Geld habn wir uns nit viel plagt; dös hat uns die Sunn und s guete Wetter gschenkt. Ist leichter verdient als das im Ladn.

### Kasper

freudlos, mit einer abwehrenden Handbewegung

Alls eins. Geld hin, Geld her; man kann s ja nit freßn. Zieht seinen dicken Rock aus und hängt ihn an die Wand. Nimmt den dort hängenden Hausrock und zieht ihn an. Stellt sich ans Fenster und sieht hinaus.

### Frau Suitner

nachdem sie vorher den Glockenzug bei der Hausgangtür gezogen hat, auf Kasper zu und klopft ihm auf die Achsel

Wer weiß, Kasper. Vielleicht kaufst doch no einmal den Anrainer Gartn vom altn Schrunzbüchler zu dein Anger dazue.

### Kasper

kurz, ohne sich beim Fenster umzudrehen  
Möcht wissen, für was.

### Frau Suitner verweisend

A Mensch in die bestn Jahr — der soll nit so redn. Während Kasper mit den Fingern an die Scheibe trommelt kriegst gleich das Essn; i hab der Gretl schon außer-gläutet.

### Kasper ohne sich umzudrehen

Das Essn lauft mier nit dervon. Stiert vor sich  
Meiner Seel, an Hund [tue i mier jeh nacher ein. Bitter  
Ist do ein bißl Unterhaltung; so a Hund.

### Frau Suitner lacht dünn

Was tue mier denn i nacher ein? Halt a Katz, wie die altn Jungfern. Man könnt sie schon brauchn, a guete Mauserin. Han heut den ganzn Vormittag wieder einmal die Mäuf raspeln hörn im Ladn da; hintern Getäfl.

### Kasper

verdrossen in sich hinein

Ahwas, laß sie raspln; sei froh, wenn sich was rührt in dem Haus da.

## Frau Suitner

nimmt, da Gretl kommt, ihre Näharbeit vom Tisch und legt sie auf das Querteil des Ladentisches neben dem Durchlaß. Schiebt sich einen Stuhl hin und näht.

## Gretl

kommt mit weißem Tischtuch, Besteck und Essen durch die Ausgangstür. Deckt den Tisch und stellt das Essen, einen Teller mit goldbraunen Kücheln, auf. Dann einfach

**Herr Suitner, Gott gsögn's.**

## Kasper mürrisch

**Dank.** Tritt vom Fenster zurück, setzt sich an den Tisch und beginnt zu essen.

Das Ladentürglöckchen schellt.

## Gretl

da sich Frau Suitner erheben will, um in den Verkaufsraum zu treten  
**Bleibn Sie, Frau Suitner; i bin schon da.**

## Frau Suitner

in der es einen Augenblick gegen Gretl aufzubrennen droht

**I bin ja auch no da. Oder bin i nimmer da?**  
Da Gretl sie verständnislos ansieht, einlenkend **Na also; bedien nur.** Macht sich wieder an die Näharbeit.

## Kasper

der mit dem Rücken gegen die Eingangstür zum Laden sitzt,  
wendet sich nicht um und ißt.

## Gretl

im Verkaufsraum vor dem Ladentisch, zum eingetretenen Frigl  
**Frigl, was kriegst?**



**Frizl**

**An Kilo Reis und an halbn Liter Petroleum.  
Stellt eine dunkle, leere Flasche auf den Tisch.**

**Gretl**

besorgt die Ware und packt sie dem Jungen sorgsam in das mit-  
gebrachte Körbchen. Nimmt das Geld in Empfang

**So; jetz gib aber acht, daß du s Petroleum und  
den Reis nit durcheinand bringst. Dann Os seid s  
ja in der Nachbarschaft von der Latschnbötn, gelt?**

**Frizl**

**Ja. Grad nebnan.**

**Gretl zu Frau Suitner**

**Wissn Sie, Frau Suitner, der Maschinzwirn geht  
uns aus, und morgn in der Früeh fahrt die Bötn in  
die Stadt. Soll i nit gleich an Bstellzettl schreibn?**

**Frau Suitner**

nähend, ohne aufzusehen

**Schreib ihn nur.**

**Gretl**

tut es, dann dem Buben den Zettel reichend

**So, dös gibst der Bötn. Aber nit vergessn. Wendet  
sich an Frau Suitner Frau Suitner, därf i ihm dafür a  
Zuckerle gebn?**

**Frau Suitner nähend**

**Gib ihm nur eins.**

Gretl zu Frigl

Was möchtest denn am liebsten? Ha, Frigl?

Frigl

So a zuckernes Pfeisl. So a rots.

Kasper

wendet sich nach dem Knaben um. Sein Gesicht hellt sich auf.  
Sein Ton wird froh und warm

Warum jeh grad so ein zuckernes Pfeisl? Ist dös  
gar so was guets?

Frigl

Ja. Da kann man pfeifn und hat a süßes Maul  
derbei. Und wenn s zum Pfeifn nimmer geht, nacher  
kann man s erst no essn.

Kasper lacht herzlich

Hahaha.

Gretl

gibt ihm das kleine Zuckerding

Ja, der Frigl versteht schon, was guet ist.

Frigl

auf dem Pfeifchen pfeifend durch die Lادتüre ab.

Kasper gutmütig lachend

So a Laustanz, a spannenlanger.

Gretl

Jeh mueß i aber zum Herd schaugn. Sonst geht  
mier die Kaffeemilch über. Geht durch die Hausgangtür ab.

Frau Suitner  
im Nähen innehaltend

Die ist anderst fein mit die Kinder, als die Moidl,  
ha Kasper?

Kasper essend

Die ist halt no jung. Nach einer Pause sich nach dem  
Weibe umwendend Heut bin i beim Postwirt in Krane-  
bittn zuekehrt.

Frau Suitner

So?

Kasper

Ja. Han mir denkt, eimal a bisl in der Nachber-  
schaft umfragn, was man so über dös Madl sagt.  
Daf man weiß, was man für an Dienstbot im Haus  
hat.

Frau Suitner

Und was sagn die Leut?

Kasper essend

Die Leut redn guet. I han kein schlechts Wörtl  
ghört. Dann Der kannst in Rueh die Kassnschlüssl an-  
vertraun, wenn du wieder eimal in die Stadt einkaufn  
fahrst.

Frau Suitner stellt sich froh /

Da bin i aber froh. Ein rechtn Dienstbot findet  
man nimmer leicht heutzutag. Da möchst bald mit  
dem Licht suechn gehn.

Kasper essend

Ja. Dünn sein sie gsaat.

Frau Suitner

Die wär heut schon imstand, bald allein s ganze Ladele zu führen. Kasper iszt Kasper, schmeckt dier s Essn?

Kasper

Guet, wie du siechst.

Frau Suitner

Heut hat s Madl kocht.

Kasper vor sich hin

Schon wieder s Madl.

Frau Suitner

Du weißt, mier paßt nit gschwind eine; aber dös mueß i sogn: Wer die einmal kriegt, der macht an Treffer.

Kasper

steht unmutig vom Tisch auf

Kreuzteufl, jeh red mier grad nit a Loch in Bauch. Was geht denn mi der Treffer an? Zündet sich eine Zigarre an.

Frau Suitner

neckt ihn, halb im Scherz

Na, laß nur guet sein. A Junge wär dier schon auch lieber als i; gel, Kasper?

Kasper

vor ihr stehend, schaut sie ruhig mit ernsten Augen an  
Wer sagt dös?

**Frau Suitner scherzend**

Enk Mannshilder kennt man schon. Alte Weiber, Hoblschatn. Habt s es alle gleich. Dann Aber die Freud mach i dier nit. So gschwind wirst mich nit los. Mei Muetter ist zweiadachzg Jahr alt worden, und mei Großmuetter gar neunzg.

**Kasper gutmütig**

Meintwögn werd du hundertfuzg. Geht auf sein Weib zu. Stößt sie leicht scherzend mit der Schulter an Und wenn du meinst, daß i dier heut nix mitbracht han, nacher gehst weit irr. Geht auf den Rock zu, den er vorhin ausgezogen und an den Nagel gehängt hat. Nestelt in den Taschen herum. Zieht ein in braunes Papier gewideltes Paket hervor und wickelt vor dem Weibe aus dem Papier eine dunkle, statliche Haube.

**Frau Suitner**

Ah, da schaug her; a Haubn fürn Winter. Dann Und grad mei Farb; die richtige Altweiber-Haubn. Vergeltsgott, Kasper. Guet hast sie ausgesuecht. Probiert die Haube; dann zu Kasper Wie paßt sie mier denn?

**Kasper trocken**

Wie angoffn.

**Frau Suitner**

Sie deckt mier\* auch meine grauen Haar guet zue, nit?

**Kasper gutmütig**

Aber geh, wegn die paar grauen Schippelen da .... Zieht gutmütig ihren Kopf an seine Brust. Will ihr einen Schmah geben.

Frau Suitner wehrt es lachend

Kasper, laß guet sein. Leers Stroh tuet man nit dreschn. Versorgt die Haube und geht wieder zu ihrer Näharbeit. Dann forschend Na, Kasper; und was hast denn nacher dem Madl mitbracht?

Kasper

sichtlich betroffen über die Frage. Unmutig

Alleweil dös Madl, und nix als dös Madl. Du mueßt an der rein an Narrn gfreßn habn.

Frau Suitner

Na, mein Gott, i hab mier halt denkt, a Kleinigkeit. Weil sie sich gar so guet macht und einschickt bei uns da.

Kasper ungehalten

Ja was denn? Sie ist ja doch der Dienstbot im Haus.

Frau Suitner

Kasper, mein Vater hat alleweil gsagt, an guetn Dienstbotn mueß man haltn, wie die eignen Leut; sonst werdn sie verdrossn. Dann Jesh siecht nacher die Gretl, mier hast a Wollhauben bracht, nit? Und sie hat nix. So was mueß ja den bestn Dienstbot scheelauguet machn.

Kasper

steht nachdenklich. Pafft große Rauchwolken

Ja, ja, dös ist schon wahr . . . und . . . langsam herausrückend i hab mier schon eigentlich auch so was denkt, wie du da meinst, mit dem scheelauguet . . . geht langsam, zögernd auf den Rock am Wandnagel zu und kramt

aus der Rocktasche ein flaches, in grobes Papier gewickeltes Paket heraus, das er umständlich auswickelt, während sein Weib ihn in seinem Tun und seiner Verlegenheit von der Seite beobachtet . . . und grad, daß sie nit ganz laar ausgeht . . . und weil die Nachfrag guet ausgefalln ist . . . mein Gott, die Madln tuen halt gern ein bißl naschn; und daß sie uns halt nit ganz verdrosn werd — und da hab i wölln beim Löbzelter so an löbzeltenen Reiter habn. Und da sein die Reiter grad ausgegangen gwesn; na und da . . . wenn man schon im Ladn drin ist . . . wickelt ein großmächtiges Lebzelterherz nicht ohne Verlegenheit aus dem Papier han i halt dös da kauft. Wie um von vornherein schon jede befremdende Äußerung abzuschneiden Mein Gott, Löbzelt'n ist Löbzelt'n; da gibts einmal nix. Legt es vor dem Weibe auf den Querteil des Ladentisches hin Kannst ihs ja gebn, wenn du meinst, sie könnt sonst scheelaug't werden.

### Frau Suitner

innerlich mächtig gepackt. Verbirgt ihre Bewegung

Ah, da schaug her. A Löbzelt'nherz; und was für a großmächtigs. Dann sich zusammennehmend Na, die wird a Freud habn. Geht auf die Hausgangtür zu und zieht an dem dort befindlichen Glockenzug.

### Kasper verlegen

Reiter han i kein Kriegt. Sonst hätt i an Reiter gnommen . . .

### Gretl

Kommt durch die Hausgangtür in den Stubenraum  
Habn Sie gläutet, Frau Suitner?

**Frau Suitner**

kann nicht gleich sprechen. Bezwingt ihre innere Bewegung mit Aufgebot ihrer Willenskraft und macht sich ausgeräumt. Zeigt Gretl ihre Wollhaube

Da schau, Gretl, was mier der Mann heut aus der Stadt mitbracht hat.

**Gretl**

Ah da schaug her. A Haubn für'n Winter. Und was für a schöne Maschn drauf.

**Frau Suitner**

Und dös da hat er dir bracht. Deutet auf das Lebzelttenherz.

Gretl wird verlegen

Mier? Dös?

**Kasper**

steht abseits und schielt verlegen mit halbem Aug nach Gretl.

**Frau Suitner**

hat sich in der Gewalt. Hält der zögernden Gretl das Lebzelttenherz hin

Nimm's nur. Es soll dir sagn, daß man mit dier zufriedn ist.

**Gretl**

die noch immer zögert und rot geworden ist, mit einem halben, scheuen Blick nach Kasper

Ja . . . aber dös . . .

**Frau Suitner**

droht ihre Fassung zu verlieren. Ihre Augen funkeln einen Augenblick feindselig gegen Gretl auf

Was werst denn jeh da rot, wie an abgsottner



**Krebs.** Stampft heftig mit dem Fuße So nimm s doch. Hat sich wieder ganz in die Gewalt bekommen. Mit erzwungenem Lachen eintenkend Tue nit so g'schamig. Es ist ja nix Heimlich's, wenn i dirs selber gib. Dös wär do zum Lachn.

### Kasper

in seiner Verlegenheit maulend

Teuffl, wenn i schon alleweil sag, Reiter han i kein kriegt . . . sie kann s ja zum Kaffee essn, solang s no frisch ist . . .

### Gretl

nimmt zögernd das Lebzelttenherz

Nacher dank i halt schön . . . Hausgangtür ab.

### Frau Suitner

hält sich mit Gewalt zusammen

Na also Kasper; man hat ihr s doch angsehen, daß es ihr a Freud macht, nit? Man weiß gar nit, was so a Kleinigkeit oft ausmacht, und wie man damit . . . die Dienstbotn . . . ans . . . Haus hebt . . .

### Kasper kurz

Es werd schon so sein, wie du sagst. I bin da nit so guet wissend. Sucht einen Grund aus der Nähe des Weibes zu kommen, da er in ihrer Gegenwart eine innere Unbehaglichkeit empfindet Jetzt muess i aber einmal die Glaslistn aufmachn. Stehn schon wieder drei Täg im Hof um-einand. Tritt in den Kundenraum. Bückt sich zum Ladentisch auf der Kundenseite nieder, zieht eine Werkschublade heraus, entnimmt Hammer und Stemmeisen und erhebt sich, um durch die Hausgangtür abzugehen. Zum Weibe, das sich mühsam aufrecht hält Anna, was hast denn? Ist dier nit guet?

**Frau Suitner heiser**

A bißl Schwindl han i. Dös han i jeh wohl öfter.  
Mein Gott, i komm jeh halt in die Jahr.

**Kasper**

Du vergunnst dir aber auch gar kein Rueh, Anna.  
Leg dich a bißl nieder. I füehr di in die Kammer aufer.  
Nimmt sie unter den Arm Jeh geh.

**Frau Suitner**

macht sich heftig los. Hilflos weinerlich

In Gottsnamen; jeh laßts mi grad no in mein  
Ladn da. Dann I mein, dös ist ja do mein Ladn, nit...  
läßt ihre Augen im Laden umgehn und streichelt mit der Hand ver-  
stohlen die Platte des Ladentisches.

**Kasper**

beruhigt sie gutmütig, wie man ein weinendes Kind tröstet

Aber ja, Anna; freilich ist s dei Ladn. Es nimmt  
dier n ja niemed. Geleitet sie zu einem Sitz So. Bleibst  
halt da ig dein Ladn. Und jeh ruf i s Madl; die  
soll da bedienen. Hausgangtüre ab.

**Frau Suitner**

allein, macht ihrer Erschütterung heftig Lust

Ja... s Madl... Madl... Madl... läßt den  
Kopf auf die Tischplatte sinken. Wieder aufspringend, aufgewühlt  
I mueß mich grad mit Gewalt derhebn, daß i sie nit  
bei die Jöpf pack und auf dem Bodn umreiß. Saßt sich  
und trocknet sich mit der Schürze die Augen. Zu sich selber Sei

nur still jeh, alte Urschl. Es hilft dier ja nix. Seht  
sich wieder zur Näharbeit. Was sein mueß, mueß sein. Näht.

**Gretl**

kommt eilig, besorgt zur Hausgangtüre herein  
Frau Suitner, was ist denn mit Ihnen?

**Kasper**

der hinter Gretl in der offenen Thür ausgetaucht ist  
Aber Anna, tue doch nit nahn, wenn du Schwindl  
hast.

**Frau Suitner**

kurz abschneidend, ohne von der Arbeit aufzusehen  
Tüets mier jeh nit lang umersumsn; es ist schon  
wieder für.



## **Fünfter Akt.**

Schlafkammer der Eheleute Suitner im Oberstock des Häuschens mit einer Thür in den Hausflur und einer zweiten in einen Nebenraum. Das eine der zwei Fenster steht auf. Es ist ein dämmeriger, stahlgrauer Herbstmorgen. In der Kammer brennt noch Licht. Später zu wird es Tag. Die beiden nebeneinander stehenden Betten sind noch ungeordnet.

### **Frau Suitner**

im gut kleinbürgerlichen, dunkeln Sonntagsstaat, wie zu einer Reise gerüstet, steht vor dem kleinen Wandspiegel und ordnet noch etwas an ihrem glatt nach hinten zu einem einfachen Knoten gestrafften Haar.

### **Gretl**

mit dem Ordnen der Betten beschäftigt

Heut machn Sie Ihnen aber mit Gwalt schön,  
Frau Suitner.

### **Frau Suitner**

antwortet nicht. Dann kurz, ohne sich umzuwenden  
Wie spat werd'n wier habn?

### **Gretl**

Es hat grad dreiviertel auf Sexze g'schlag'n. Dann  
Wie früh fahrt der Zug?

### **Frau Suitner**

ohne sich umzuwenden

Um halbe Siebne.

**Gretl**

O, da habn Sie noch Zeit gnueg. Dann I mach jeh gleich die Better fertig; derweil ist s sexe. Nacher geh i den Ladn aufsperrn.

**Frau Suitner**

deutet mit der Hand gegen ihren Hinterkopf

Da hintn steht mier alleweil so ein kleiner Haarzipfl auf. Zieh mier ihn ein bißl ein.

**Gretl**

kommt herzu und bemüht sich, den Fehler zu beheben.

**Frau Suitner**

schiebt Gretl, deren dicke Nähe sie unangenehm zu empfinden scheint, unmutig etwas von sich ab

Jeh steig mier nur nit ganz auf n Buggl aufer. Dann Wird ein orntlich schwar, wenn du gar so gleim nebn ein stehst.

**Gretl**

Frau Suitners Haar ordnend

Aber Frau Suitner. I kann doch nit von weitm mit an Schürhackn herlangen. Mit der Arbeit zu Ende So, jeh hab i n aber fest unter n Knodn gfaßt. Jeh derrutscht er nimmer aufer. Geht wieder an das Ordnen der Betten.

**Kasper**

kommt in Hemdärmeln und Hausschuhen, eine Zigarre rauchend, aus der Thür des Nebenraumes. Mit einem Blick auf sein Weib, das vor dem Spiegel das Brusttuch zurecht rückt

Hast dier s schon wieder anderst überlegt, Anna? Fahrst also jeh doch?

Schönherr, Frau Suitner

Frau Suitner

Ja. Jetz fahr i grad frisch. Eimal mueß es ja sein. Wier können die War im Ladn nit ausgehn lassn.

Kasper

Zu was sein denn nacher die Botn da?

Frau Suitner

Die Botn richtn einem grad s Halbe verkehrt aus und bringen mehrernteil noch gfahlte Sachn mit.

Kasper

Ja, dös ist wahr. Die Botn sein das Kramer-Kreuz.

Frau Suitner

Und außerdem ist die Latschnbötn seit acht Tag marod. Und der Elias-Bot fahrt auch nit, hat er gester sagn lassn.

Kasper

Richtig, das ist auch no. Der hat a krumps Ross in Stall und kann nit fahrn. Geht rauchend in der Schlafkammer auf und ab.

Gretl

hat das eine Bett geordnet und eine geblümelte Decke darüber gebreitet. Macht sich an das zweite Bett

Ja, da ist s schon gscheider, Sie fahrn selber, Frau Suitner; nacher weiß man, daß es gmacht ist.

Frau Suitner

plötzlich zornig gegen Gretl herumfahrend

Du brauchst mier nit zuezredn. Wenn i eimal sag, hent fahr i in die Stadt, dann fahr i. Ob du mier zueredst oder ab, das tragt nix aus. Gretl schweigt

and beginnt das zweite Bett zu ordnen, während Frau Suitners Blicke feindselig jeder ihrer Bewegungen folgen Was zeppest solang um an dem Bett?

Gretl ganz betroffen

Aber i zeppl doch nix um. Zuerst hab i s Ihrige gmacht, und jeh mach i dös vom Herrn.

Frau Suitner

heftig, mit dem Fuße aufstampfend

Laf es in Rueh. I werd s schon selber machn.

Gretl

läßt von der Arbeit ab. Dem Weinen nahe

Frau Suitner; wenn i Ihnen nix recht machn kann, dann ist s ja besser, i geh lieber heut als morgn. I will Sie ja doch nit ärgern.

Frau Suitner einlenkend

No, no; einem jungen Madl wird a Frau wohl no was sagn därfn. Nur nit jeds Wörtl gleich auf die Goldwag legn. Wischt sich über die Stirn Der warme Wind geht um; den spür i halt. Wendet sich wieder dem Spiegel zu. Kurz zu Gretl Hol mier mein Haarpfeil. Den silbernen. Deutet mit dem Kopf nach der Thür zum Nebenraum Im Kammerl liegt er. Auf dem Kastl.

Gretl

geht durch die Thür in den Nebenraum ab.

Kasper

bleibt auf seinem Gang durch die Kammer vor Frau Suitner stehen

Du bist aber oft schon recht unguet zu dem Madl. Sie tuet dier doch nix.

Frau Suitner

gegen Kasper auffahrend

Du brauchst das Madl nit in Schutz zu nehmen gegen mi.

Kasper

bedrückt und zwiespältig

Geh, Anna, tue sie frisch weck. Sie paßt dier eimal nit und . . . heftig herausplazend i bin alleweil a rechter Mensch gwösn; i weiß schon, was Brauch ist.

Frau Suitner

s Madl ist guet; dös mueß ihr der ärgste Feind laßn. Beginnt das Bett zu ordnen.

Gretl

kommt mit dem Haarpfeil aus dem Nebenraum

I hab müessn das Kastl weckrukn; er ist dahinter untn glegn. Dienstbereit Wartn Sie, i steck n Ihnen durch.

Frau Suitner kurz ablehnend

Laß. Steckt sich den Pfeil in den Haarknoten. Dann zu Gretl  
Hol mier das Bstellbuech aufer; i will mier alls zsamm-  
schreibn, was einzukaufn ist.

Kasper

Aber Anna. Dös kannst ja nacher, vor du gehst, im Ladn untn machn.

Frau Suitner bestimmt

I geh heut nit in Ladn. I geh von da weck gradaus auf die Bahn; und nit in Ladn mehr. Wendet sich wieder dem Ordnen des Bettes zu.



## Kasper

starrt sie ganz verwundert an

Dös wär heut zum erstnmal, seit wier dös Gschäftl aufgmacht habn.

## Frau Suitner

Heut geht s mier halt grad einmal mit der Zeit nimmer aus. Zu Gretl, die eben durch die Tür, die in den Hausflur führt, abgehen will Gretl. Und schaug auch glei ein bißl nach, was von den klein Sachn fahlt. Aber schleun di; viel Zeit hab i nimmer. Zu Kasper Hilf ihr, Kasper; daß es gschwinder geht. Kasper will mit Gretl zur Türe ab.

## Gretl

bei der Türe, weist Kaspers Hilfsbereitschaft ab

Bleibn Sie. I mach mier mein Arbet schon allein.

## Frau Suitner

gegen Gretl auffahrend

Warum denn nit? Wenn i schon sag, er soll dier helfn. Gretl und Kasper ab. Starrt nach der Türe, durch die Kasper und Gretl abgegangen sind. Macht das Bett fertig. Summt dabei ein Kinderverschen vor sich hin

Hotte, Hotte, Reiter,  
Das Mäusl auf der Leiter,  
Das Kahl auf der Stiegn,  
Mein Kindl in der Wiegn . . .

hat die geblümelte Aberdecke über das geordnete Bett gebreitet und glatt gestrichen. Läßt sich auf einen Stuhl nieder und stiert vor sich hin. Die innere Unruhe treibt sie bald wieder vom Stuhl auf. Bläst das Licht aus, da es inzwischen Tag geworden ist. Tritt an das offene Fenster und sieht hinaus.

**Gretl**

kommt mit dem Bestellbuch und einem losen Blatt Papier durch die Ausgangstüre. Legt beides auf den Tisch

**Frau Suitner, da ist s Bestellbuech; und Papier zum Aufschreibn.**

**Frau Suitner**

tritt vom Fenster zurück und setzt sich an den Tisch. Schiebt das lose Blatt Papier beiseite

**I hab schon mein eignes Notizbuech. Sonst wär i a traurige Kramerin. Nimmt das Glas vor und sieht im Bestellbuch nach Da habn wier eimal Feignkaffee und Hemedknöpfln.. Zieht ihr Notizbuch hervor und macht sich mit dem Bleistift Notizen Die Knöpfln kann i gleich selber mitbringen. Sieht weiter im Bestellbuch nach Aha, die Anglschnüer sein auch schon wieder gar. Also nehmen wier dösmal vier Duzend; macht eine Notiz daß der Dokter wieder was zum Reißn hat. Dann zu Gretl Wie steht s mit die Griffel für die Schuelkinder?**

**Gretl**

**I mein, i hab gestern s löhte Packl angriffn. Wartn Sie, i werd fragn. Öffnet die Ausgangstür und ruft laut Herr Suitner. Nachdem von unten herauf Antwort erfolgt ist Schaugn Sie nach, ob wier noch Griffel habn. Das zweite Schubladl links in der erstn Reih.**

**Frau Suitner**

**Er soll auch glei nachschaugn, was mit der Waschsoda ist.**

### Gretl

noch bei der offenen Türe stehend. Ruft hinaus

Herr Suitner. Nachdem von unten Antwort erfolgt ist Und was mit der Waschsoda ist. Das fünfte Ladel rechterhand von die weichslnen Pfeifnröhrln, in der gleichen Reih. Schließt die Türe und kommt wieder zu Frau Suitner an den Tisch Gummikrägn habn wier auch nur mehr zweidrei, hab i gsehn. Und sie werdn viel kauft.

Frau Suitner macht sich eine Notiz

Guet. Wier bsteln sex Duzend verschiedene Nummern. Nacher wird wohl ein Weil a Rueh sein.

### Kasper

kommt durch die Ausgangstür in die Kammer

Mit die Griffel schaut s schlecht aus.

### Frau Suitner

macht sich eine Notiz. Dann zu Kasper

Und mit der Waschsoda? Da Kasper ein verdugtes Gesicht macht Aha, vergessn oder wieder das Ladel nit gfundn. Dann Ist gleich, i bstell ein Kistl. Sie wird ja nit hin. Macht sich eine Notiz.

### Gretl

der noch eine Bestellung einfällt, zu Frau Suitner

Richtig, Kranzschleifn. Wie vor acht Täg das Kind vom Turigl gestorbn ist, habn wier schon keine mehr ghabt.

Frau Suitner

Also guet. Von die violett, schwarz und weiß  
— überall ein viertl Duzend. Macht sich eine Notiz I  
möcht nit gern viel auf Lager habn von der Trauer-  
war; viel Leut sterbn ja nit bei uns da. Und wenn  
der Bot wieder fahet, hat man s von früh bis  
Abnd da, wenn was auskommt. Fähet sich an die Stirne,  
als überkäme sie plötzlich ein Schwächeanfall, den sie vor Kasper  
und Gretl sorgsam zu verbergen sucht Kasper, du könntst  
mier a Glasl Wein vom Keller auserholn. Heut hätt  
i grad eimal an Gusto auf a Maul voll. Es ist mier  
auch im Magen ein bißl rumorig.

Kasper besorgt

Anna, wenn dier nit guet ist, bleib lieber da.

Frau Suitner

Geh nur, Kasper. Hol mier a Tröpfel.

Kasper

Hausgangtür ab.

Frau Suitner

Klappt das Bestellbuch zu und sieht ins Weite  
Jeh hättn wier ja insoweit alls.

Gretl

Mier fällt eimal nix mehr ein.

**Frau Suitner**

steckt das Notizbuch zu sich. Kestelt im Sack herum. Zieht endlich langsam, schwer, einen Bund Schlüssel hervor, besieht ihn und legt ihn vor Gretl auf den Tisch

Da sein die Schlüssl, wenn vielleicht derweil ein größers Geld z wechsln ist. Halt mier alls guet in Verwahr.

**Gretl**

Frau Suitner. Lieber laß i mier a Hand abhackn, als daß i Ihnen was zu Verlur bring.

**Frau Suitner**

I weiß, i weiß. Soweit kenn i dich schon. Meinst, sonst kriegest mier den Ladenschlüssl in die Hand? Sieht Gretl von der Seite an, wobei ihre Augen unwillkürlich immer feindselig zu schauen beginnen. Bezwingt sich, will ihr ein gutes Wort sagen. Es kommt ihr schwer an Gretl. Und daß i dich da früher wieder eimal anknurrt hab — da brauchst dier nix draus zu machn. Alte Weiber sein halt eimal solche Launenzipfl. Dös wirst dier wohl selber oft denken, wenn i wieder eimal mein Ungradn hab.

**Gretl**

näher an sie heran

I denk mier oft ganz etwas anders, Frau Suitner.

Frau Suitner sieht sie an

Was denn?

**Gretl**

Schweigt einen Augenblick; dann zögernd

I mein halt . . .

**Frau Suitner ungeduldig**

Nur frisch außer damit. Schaut Gretl mit durchdringendem Blick fest in die Augen.

Gretl zögernd .

I mein halt, es wär alls viel besser, wenn . . .  
 stockt, dann abschneidend na, Sie wissn schon, was i mein.  
 Wenn s auf dös geht, da brauchn wier Weiberleut  
 einander nit mit ein Jaunsteckn z deuth. Dann Mein  
 Gott, für das sein wier ja da. Und wenn s bei einer  
 fahlschlagt, hat s Löbn a Luckn.

**Frau Suitner**

erhebt sich mit einem schneidenden Lachen von ihrem Sitz

O du einfältige Trutschn, du. Reckst dich in ihrer ganzen  
 Größe und Gewalt vor Gretl Da, schaug mich an. Schaugn  
 sie so aus, bei die s fahlschlagt?

Gretl achselzuckend

Es ist halt doch oft so. Die einen habn die Gnad,  
 und die andern habn sie nit.

**Frau Suitner**

funkelt Gretl mit ihren Augen an

I hab die Gnad nit habn wölln. Ja, schaug mi  
 nur an. Da Gretl die Achsel zuckt Was, glaubst mier s nit?  
 Versucht ihr förmlich die Zustimmung abzuschmeicheln Gretl, du  
 kannst mier s glaubn. Siehst, Gretl, und i hätt mi  
 der Sündn gforcht. Gwiß und wahr. Du weißt ja  
 — hab i dier nit schon einmal gsagt, wer auf dem  
 Galgn stirbt . . .

**Gretl** unterbrechend

**I** weiß schon, Frau Suitner; das habn Sie gsagt und i han mich zuerst drüber recht kränkt. Aber i bin bald drauf kommen, sieht Frau Suitner mit einem mitleidigen Blick an warum Sie so rödn.

**Frau Suitner** innerlich aufgewühlt

**So.** Mit glaubn willst mier s? Und wenn i dier jeh schwör . . . hebt die Schwurfinger.

**Gretl**

drückt ihr mit sanfter Gebärde die Schwurfinger nieder

**Mit,** Frau Suitner. Sieht sie mit einem langen teilnehmenden Blick an Frau Suitner, Sie sein an arme Haut, und tuen mier arg verbarmen. Jeh wissn Sie s.

**Frau Suitner**

will vor Scham zusammenknicken. Reißt sich aber gleich wieder voll Stolz in die Höhe

**Was** unterstehst dich gegn a gstandne Frau? Madl, armseliggs du.

**Gretl**

fällt ihr zu Füßen und faßt ihre Knie. Ratlos schluchzend

**Frau Suitner,** i hab Ihnen gwisß nit weh tun wölln. I möcht Ihnen ja so gern alls zu Guetn tuen. Aber was i mach, ist alls nit recht . . .

**Frau Suitner**

steht finster auf Gretl. Beugt sich nach innerem Kampf über sie  
und zieht sie vom Boden auf

Gretl, tu aufstehn. Kehre dich nit dran, wenn s  
oft so schiech aus mier außerbellt. Da weiß i oft selber  
nix dervon. Läßt die Augen gut auf ihr ruhen und streicht ihr  
dann über den Scheitel Du bist schon recht.

**Kasper**

kommt, ein mit weißem Wein gefülltes großes Trinkglas in der  
Hand, durch die Hausgangtür. Stellt das Glas auf den Tisch

I hab an weißn gnommen. Der ist bösser zum  
Magneinrichtn.

**Frau Suitner**

zu Gretl, die erschüttert dasieht, ruhig

Gretl, geh jeh den Ladn aufsperrn; es hat schon  
vor einer Weil sexe gschlagn.

**Gretl**

geht langsam, in sich gekehrt, durch die Hausgangtüre ab.

**Kasper**

nimmt das Glas und geht damit auf Frau Suitner zu

So, Anna. Jeh trink. Wirst sehn, der tuet dier  
guet.

**Frau Suitner**

Trink nur du zuerst, Kasper.

**Kasper scherzend**

Schmeckts nacher besser?



**Frau Suitner**

sich zum Scherzen zwingend

Weißt ja, wie s wier Weiber habn.

**Kasper** bringt es ihr zu

Also, Gsundheit, Anna.

**Frau Suitner**

Sollst löbn, Kasper.

**Kasper**

trinkt und reicht das Glas seinem Weibe.

**Frau Suitner**

nimmt das Glas und sieht Kasper an

Gsundheit, Kasper.

**Kasper** warm

Sollst löbn, Alte... sich rasch verbessernd richtig, dös  
willst ja nimmer hörn.

**Frau Suitner** lächelnd

Sag s nur, Kasper. Aber dös bin i drüber. Es  
tuet mier nimmer weh. Hat vom Wein ein wenig getrunken  
und stellt das Glas auf den Tisch. Sieht vor sich hin So; i mein,  
seh wird s bald Zeit.

**Kasper**

sieht auf seine Taschenuhr

Ja, seh tue nur nimmer lang um, sonst fahet dier  
der Zug vor der Nasn wöck. Seht sich, streift die Hauschuhe  
ab und macht sich daran, in die Stiefel zu schlüpfen.

**Frau Suitner**

setzt sich die bereit liegende Haube auf. Wendet sich lächelnd Kasper zu  
 Dei Haubn. Da werd i heut Staat machn dermit.

**Kasper**

Mit was für an Zug kommst?

**Frau Suitner**

im Alltagston; nur sieht sie dann und wann auf einen Augenblick  
 ins Weite, als wäre sie im Grunde gar nicht bei der Sache

Im Sinn hab i mit n Fünferzug. Wenn i aber  
 bis dort nit alls dermach, dann komm i halt um achte.  
 Mein Gott, die Zeit ist bald um, nit? Die meisten  
 Gschäfter sein ja in der Stadt von Zwölfe bis Zwei  
 gesperrt; und in die Lodenfabrik soll i auch no außer...  
 wegn die neuen Muster. Dös nimmt allein zwei Stund  
 weck. Dann nachdenklich I mein, es werd schon auf n  
 Achterzug außerkommen. Nimmt, ohne Kasper etwas von ihrer  
 inneren Erregung merken zu lassen, mit einem schlichten Handreichen  
 Abschied Also, pfüet di Gott, Kasper...

**Kasper**

Pfüet Gott, Anna. Während er in den einen Stiefel schlüpft  
 und die Hose darüber herunterstreift I schaug halt eimal um  
 Fünfe auf den Bahnhof; und wenn du dort nit da bist,  
 um Achte. I hilf dier nacher schon die Packln tragn.

**Frau Suitner**

hat schon die Hand auf der Türklinke

Ist recht. Also noch eimal — pfüet Gott, Kasper...

**Kasper**

ohne seine Arbeit zu unterbrechen

**Ja, pfüet Gott.**

**Frau Suitner**

schleicht sich still durch die Türe davon, die sie leise hinter sich schließt.

**Verwandlung.**

Es ist ein nebliger, finsterner Herbstabend. Von der Straße dringt von Zeit zu Zeit vereinzeltes Fauchzen und Mundharmonikaspiel in den Laden. Im Laden brennt das dürstige Licht der Hängelampe, das den mit Waren angestopften Raum beinahe gespenstisch erscheinen läßt. Auf dem Ladentisch liegt eine Lage von drei schweren, übereinandergeschichteten Lodenstoffballen.

**Gretl**

steht vor dem Ladentisch und bedient zwei Kundschaften. Zur ersten Kundschaft (Fuhrknecht)

**Was kriegn Sie?**

**Fuhrknecht im blauen Kittel**

**An Peitschnsteckn.**

**Gretl**

deutet nach einem unweit der Ladentüre stehenden Bündel dieser Ware

**Dort sein sie. Suechn Sie Ihnen ein aus. Zur zweiten Kundschaft Was kriegt die Frau Bruggmüller?**

**Frau Bruggmüller**

**An Kilo Salz.**

Gretl

reißt einen der vielen an einem Faden angespännten Papiersäcke herab und geht durch den Durchlaß zur Salzkiste hin. Hebt den Deckel der Kiste und schöpft gebüßt Salz. Tariert die Ware auf der Wage.

Frau Bruggmüller

nach der Straße hinhorchend, wo ein lustiger Trupp vorüberzieht

Na, sein aber die Rekruten lustig, wenn s ans Einrücken geht.

Gretl

Ja, i hab heut gwiß schon fußzig Meter farbige Bänder verkauft.

Fuhrknecht

prüft Peitschenstiele auf ihre Biegsamkeit. Grimmig vor sich hin

Die Lustigkeit wird ihnen schon vergehn, beim Gwehrgriffmachn im Winter.

Gretl

reicht Frau Bruggmüller die Ware; nimmt von der Kundschaft das Kundenbüchel entgegen, schreibt den Posten ein und übergibt ihr wieder das Büchel

So, Frau Bruggmüller. Die Kundschaft ab.

Fuhrknecht

der bereits mehrere Stöcke untersucht hat, prüft eben wieder einen auf seine Biegsamkeit. Dann mit ihm an den Ladentisch tretend

Kostet?

Gretl

Zwei Kronen siebzig. Da der Fuhrknecht empört nach ihr schaut Sie sein um zwanzg Heller aufgeschlagn, weil wir sie auch um dös teurer habn müessn.

### Fuhrknecht

während er aus einer schmutzigen Brieftasche eine Banknote kramt,  
plötzlich unter grimmigem Kopfbeuteln

Aber daß einmal was billiger wird, dös hörst nie.  
Legt die Banknote hin, auf die Bretl herausgibt.

### Kasper

der schon etwas früher durch die Hausgangtür in den Stubenraum  
getreten ist und den Hut an den Nagel hängt

Taja, es ist schon so. Das Billigerwerden können  
wir uns in n Kamin auferschreiben.

### Fuhrknecht

steckt die Scheidemünzen ein. Im Gehen in sich hinein

Es ist bald rein des Teufels . . . Ladentüre ab.

### Gretl

stellt sich an die Wage vor dem Ladentisch und wiegt vorgerichteten,  
kleingeschlagenen Zucker kiloweise in Papiersäcke.

### Kasper

bindet sich eine blaue Arbeitschürze vor

Jetzt hätt i bald nit vom Bahnhof her gfundn; so  
finster und neblig ist s außn.

### Gretl

ohne die Arbeit zu unterbrechen

Die Frau ist nit kommen?

### Kasper

Sie hat schon gleich gsagt, sie wird bis fünfe nit alls  
dermachen. Aber zum Achterzug nimm i mier a Latern

Schönherr, Frau Suitner.

mit, dös weiß i. Macht sich daran, die drei übereinandergeschichteten Lodenstoffballen auf die Achsel zu schwingen. Schieb mir die Leiter a bißl vor; i gib die Lodenstück gleich auf s obere Wandfach, da wo sie hinghörn.

### Gretl

rückt die nahestehende Stufenleiter vor das höher gelegene Wandfach hin, auf dem die Ballen Platz finden sollen, und geht dann wieder zur Wage

### Kasper

steigt die Leiter hinan und bringt die Ballen im Wandfach unter. Steigt von der Stufenleiter und stellt sie an ihren Platz. Nimmt einen unweit der Wage aufrechtstehenden Zuckerhut, löst die Verschnürung und wickelt ihn aus dem Papier, das er auf dem Ladentisch ausbreitet. Legt den entblößten Zuckerhut darauf und beginnt ihn mit einem alten, schweren Hackmesser, das diesem Zwecke dient, in Stücke zu schlagen. Hält im Zuckerhaden inne und sieht schen nach Gretl.

Saßt sich endlich ein Herz

I hätt schon an Reiter auch kriegt.

### Gretl

unwirsch; ohne die Arbeit zu unterbrechen

Wie, was?

### Kasper

wieder zurückgeschenkt, kurz

Nix. Hact Zucker.

### Gretl

wiegt ein und tariert, wobei sie ziemlich geräuschvoll mit den Gewichten auf der Wagschale hantiert.

Das Ladentürglöckchen schellt.

**Kesi**

mit einer Laterne, tritt in den Laden.

**Gretl**

Guetn Abnd, Kesi. Was kriegn Sie?

**Kesi**

Stellt die Laterne auf den Ladentisch

A Paßl Schoklad.

**Gretl**

während sie die Ware besorgt

Was macht die Frau Dokterin?

**Kesi mürrisch**

A Gsicht, wie neun Tag Kögnwetter.

**Gretl**

Und die Kinder?

**Kesi**

Die habn Bauchweh. Nacher können Sie Ihnen schon denken, was sie machn. Schiebt Gretl das Kundenbüchel hin. Besieht das ihr von Gretl gereichte Päckchen, das oben auf eine Musterprobe trägt Was habn Sie mier denn jeh da göbn? A Paßl Hofnschnalln.

**Gretl**

nimmt rasch das Päckchen an sich und wechselt es aus. Ärgerlich über den Fehler

Die Ladln sein halt nebneinand. Dös kann ein leicht passiern. Guete Nacht.

**Resi**

nimmt das richtige Päckchen in Empfang und schiebt ihr das Kundenbüchel hin

**Halt. Einschreibn auch.**

**Gretl**

schreibt in das Kundenbüchel und reicht es der Magd.

**Resi**

öffnet das Büchel und kontrolliert die Einschreibung. Verwundert

**Aber i hab doch kein Löbzeltn . . .**

**Gretl**

nun ganz verwirrt und beschämt, nimmt ihr, ohne ein Wort zu sagen, das Büchel unwirsch aus der Hand und bessert das Versehen aus.

**Resi**

versorgt das Büchel. Nimmt die Laterne und wendet sich zum Gehen; fängt mit einem Blick Kasper und Gretl ein. Langsam, gedehnt

**Gute Nacht. Ladentüre ab.**

**Gretl**

hat sich wieder an ihre Arbeit gemacht; wiegt Zucker zu Paketen. Resolut zu Kasper, der immerzu Zucker klein haßt

Herr Suitner, ein Petroleumfaßl muess angeschlagen werden. Wenn a Kundschaft kommt — i hab kein Tropfn mehr in der Kannöl da. Dann Und da därfn Sie dernach nimmer in Ladn einifkommen. Da riechet s ganze Warnlager nach Petroleum.



**Kasper**

hackt Zucker. Unwirsch über Gretls Versuch, ihn aus dem Laden zu bringen

No hab i s nit anzapft.

**Gretl**

wirft ärgerlich die Gewichte auf die Wagschale

Nacher zapf s i an. Nimmt die blecherne Petroleumkanne und will damit Hausgangtüre ab.

**Kasper**

wirft das Hackmesser hin und nimmt ihr die Kanne aus der Hand.  
Ruhig

Bleib nur. I geh schon. Still resigniert und bedrückt Und du brauchst dich nit zu sorgen. s Petroleum bring i dier no; und nacher schau i gwiß den ganzn Tag mit kein Aug mehr in Ladn eini. Bei der Türe in sich hinein Es gibt ja Wiertshäuser auch no. Still durch die Hausgangtüre ab.

**Gretl**

allein, wischt sich über die Stirn. Nimmt ihre Arbeit wieder auf.

Das Ladentürglöckchen schellt.

**Rekrut**

vierschrötig, mit rotem Gesicht, den Hut mit glitzernden Kunstblumen und langen, bis auf die Schultern hängenden, vielfarbigen Bändern geschmückt, stolpert in den Laden. Etwas angetrunken, mit stierem Blick und vom vielen Schreien heiser. Schwenkt den Hut

Hellauf, wier Tauglichn. Hellauf. Keiner flaubt uns auf.

Gretl vor dem Ladentisch  
Was kriegst denn, du Hellauf?

Rekrut

An Gummikrag'n und a Maulorgl. vor sich hin  
Hellauf. Hellauf.

Gretl

Mit die Gummikrag'n sein wier schlecht bstellt.  
Stellt ihm zwei Schachteln zur Auswahl auf den Ladentisch Dös  
ist alls, was wier heut noch habn. Was hast denn  
für a Halsweitm?

Rekrut

Ah was, Halsweitm. Nur her mit ein. Greift  
aufs Geratewohl ein beliebiges Stück aus einer Schachtel und  
nestelt den zu engen Kragen gleich an seinem kragenlosen Hemd  
fest. Dabei heiser, mit stierem Blick vor sich hin Hellauf; hellauf.

Gretl

hat unterdessen von einer Wandstelle eine andere Schachtel herunter-  
geholt, die sie vor der Kundschaft auf den Ladentisch stellt

So. Da sein die Maulorgln. Sieht, wie ihn der  
Kragen würgt Aber Mensch. Der ist dir ja ums Halbe  
z eng. Der drückt dier ja die Augn außer.

Rekrut

Dös Krag'ele werd sich schon no dran gewöhnen  
müessn. Greift eine Mundharmonika nach der andern aus  
der vorgelegten Schachtel. Prüft jede sorgsam, indem er darauf  
ein paar Akkorde bläst und sie dann immer wieder als untauglich  
in die Schachtel zurücklegt.

**Gretl** die ihm zusieht  
**Jetz** hast sie nacher bald alle durch s Maul zogn.

**Rekrut**  
 probiert eben wieder eine Harmonika. Befriedigt  
 Die tuet s. Steckt die Harmonika in die Tasche.

**Gretl**  
 Macht achtzig Kreuzer alls zsamm.

**Rekrut**  
 wirft ein Guldenstück auf den Ladentisch. Während ihm Gretl  
 herausgibt, sie in seiner halben Trunkenheit über den Ladentisch  
 hin anliebelnd

**Madl;** mit dier möcht i gern eimal a Wörtl disch-  
 kuriern.

**Gretl**  
 So? I mit dier nit.

**Rekrut**  
 Weißt, und wenn wier nacher eimal a paar Kinder  
 hättn, tät i di vielleicht gar heiretr auch no.

**Gretl**  
 Aber geh, was du nit sagst. Dann erzürnt **Jetz**  
 schaug aber gschwind, daß du beim Ladn außerfindest.  
 Kasper kommt mit der gefüllten Petroleumkanne durch die Haus-  
 gangtür **Sonst** mach i dier Füeh-

### Kerut

ohne sich weiter um Gretl zu kümmern, wendet sich zum Gehen.  
Schwenkt den Hut. Stier vor sich hin glosend

Hellauf, wier Tauglichn. Hellauf. Keiner klaubt  
uns auf. Durch die Ladentür ab.

### Kasper

Stellt rasch die Kanne hin

Hat er dich nit in Rueh glassn? Eilt, ohne eine Antwort abzuwarten, zornentbrannt gegen die Ladentür und reißt einen Peitschenstock aus dem Bündel Wart Hund. I klaub di auf. Will zur Ladentür hinaus.

### Gretl

kommt ihm zuvor und wirft die schon halb geöffnete Ladentüre heftig vor ihm zu. Nimmt ihm mit einer heftigen Bewegung den Peitschenstiel aus der Hand und lehnt ihn wieder zu dem Bündel.  
Dann

Meinen Sie, i laß mich mit Ihnen in s Gred bringen? Daß mier weit und breit kein anständiger Mann mehr zuegang? Da bin i morgn weck, dös sag i Ihnen glei. Geht durch den Durchlaß in den Stubenraum, der Ausgangstüre zu Wenn a Kundschaft kommt und Sie kennen Ihnen nit aus — da ist die Glockn. Deutet auf den neben der Ausgangstüre befindlichen Glockenzug. Beginnt an der Tür plötzlich heftig zu schluchzen I wollt, i wär nie einkommen in dös Haus da . . . Ausgangstür ab.

### Kasper

geht mit hängendem Kopf an den Ladentisch

Hundslöbn . . . Höllnlöbn . . . seine Stimme schlägt in ein hilfloses, verzweifelttes Schluchzen um verfluechts . . . ver-

**maledelts . . .** faßt sich rasch, da das Ladentürlöbchen schellt;  
wischt sich mit einem Handtuch die Hände und nimmt die Arbeit  
des Zuckerhackens wieder auf.

**Der Nachbar**

tritt in den Laden. Sucht eine starke, innere Bewegung unter  
gleichgültigen Redensarten zu verbergen

**Guetn Abnd, Nachbar. Tuest Zucker hackn?**

**Kasper**

**Ja, wie du siehst.**

**Der Nachbar**

**Sein still ist s da. Dös tuet mier wohl. Setz sich**  
auf die Salzkiste beim Ladentisch.

**Kasper**

**Was kriegst, Nachbar?**

**Der Nachbar**

zieht seine Pfeife aus der Tasche

**A Zündhölzl kannst mir göbn.**

**Kasper**

reicht ihm aus seiner Tasche die Streichholzschachtel.

**Der Nachbar**

brennt sich die Pfeife an. Da eben ein mächtiger Windstoß an Tür  
und Fenster rüttelt

**Da los nur grad Nachbar, wie außn der Wind**  
geht. Und sein tuets der warme.

Kasper

Ja. Jez nach der Kältn. Es hat auf der Höh  
schon ang'schneibn ghabt.

Der Nachbar nicht

Und jez zergeht der Schnee wieder.

Kasper

Drum geht auch s Wasser so groß.

Der Nachbar

mächtige Rauchwolken aus der Pfeife passend, gepreßt Atem holend

Ja, dös Wasser; dös Wasser . . .

Kasper

sieht etwas stutzig den Nachbar an. Horcht dann gegen die Haus-  
gangtür hin, hinter der man mehrstimmiges Gemurmel hört

Wer ist denn da außn?

Der Nachbar

hat sich von der Salzliste erhoben. Dann

A Fuhrmann ist vorgfahren; da hintn außn beim  
Gassl. Schleicht sich durch die Ladentüre davon.

Kasper

durch das Gebahren des Nachbars unsicher geworden

Ist am End gar der Sterzingerbot mit n Wein-  
essig da? Geht der Hausgangtür zu Jez hab i ihm schon  
zweimal gsagt, er soll vorn da stölln. Ist grad alle-  
mal mit dem Abladn s Gfrött. Hausgangtüre ab.

### Sibiana

derbes Weib, gerademwegs vom Waschtrog, tritt mit einer Laterne in der Hand durch die Ladentür. Da sie den Laden leer sieht

Ho, ist niemend da? I brauch a Bodnbürstn.

### Angela

dürre, verwachsene Gestalt, Näherin, einen Schal um die Schultern, kommt mit einer Laterne durch die Hausgangtür in den Stubenraum.

Geht durch den Durchlaß in den Kundenraum zu Sibiana vor

Sibiana, gehst nit schaugn? Stellt ihre Laterne auf den Ladentisch.

### Sibiana

Stellt ihre Laterne knapp daneben

Gott bewahr, Angela. Dös tue i mier nit an. Da schmäcket mier acht Tag kein Kaffee mehr.

### Angela

da man über dem Ladenraum dumpfes Gepolter hört

Hörst; jeh legn sie sie obn hin, in der guetn Stubn.

### Sibiana

Naja, jeh hättu sie s halt fein ghabt, die zwei Leuteln: An eigens Häußl, ein guets Geschäftl, kein Sorg und kein Kinderplag — man könnt sich s nit schöner maln. Na also, da hast s.

### Angela

Ja, die hat jeh gmeint, sie wird das ganze Dorf einpackn. Grad zsammgscharrt und Kreuzer gschundn. Mit einem dankbaren Blick nach oben Aber da obn wird schon gsorgt, daß die Bäum nit in Himml wachsn.

**Sibiana**

Ja, i mein, im Geschäft da wird er sie schon spürn.

**Angela** schadensfroh

Ahja, das wird er schon spürn, wie in dem Ladele da jeh der Krebsgang geht: Alleweil zrugg. Alleweil zrugg.

**Gretl**

Kommt blaß und tieferschüttert durch die Hausgangtür, die sie hinter sich offen läßt. Bleibt einen Augenblick im Stubenraum stehen und wischt sich über die Stirn.

**Angela** zu Gretl

A schwarzer Tag heut, im Suitnerhaus, was? Wer hätt dös denkt.

**Sibiana**

Herr gib ihr die ewige Rueh. Jeh wird nacher wohl der Stög ein frisches Gländer kriegn.

**Angela**

Das ewige Licht leucht ihr. Wenn nur jeh der Vorsteher recht einsteiget — dem Dickhädel vergunnet i s.

**Gretl**

tritt still und bleich in den Verkaufsraum an den Ladentisch  
Was kriegt s?

**Sibiana**

I a Bodnbürstn.



Gretl

deutet nach der Nähe der Ladentür

Dort sein sie. Zum Aussuch'n. Bibiana wählt eine Bürste. Zu Angela Und Sie?

Angela

An Spuln Maschinzwirn.

Gretl

Schwarz oder weiß?

Angela

An weiß'n.

Gretl

besorgt die Ware. Nimmt von den Weibern die Münzen in Empfang und streicht sie durch den Geldspalt im Ladentisch. Die zwei Weiber nehmen die Laternen und wenden sich zum Gehen.

Bibiana

Weißt Angela, sie meinen halt alle, der Zug wartet auf sie. Nacher in der lehtn Minutn, wenn er schon pfeift, gschwind umer um s Egg und über den dreckfaulen Steg.

Angela stimmt lebhaft bei

Ja. Und wenn s nacher eimal ungrad ausgeht, da tät alls gleich auf'n Vorstehr einihaln. Och Gott, Bibiana; hör mier auf mit die Leut. Angela und Bibiana durch die Ladentür ab.

**Gretl**

tritt durch den Durchlaß an die Ladentür

**Für heut ist Feirabend.** Zieht die eiserne Ladentür nach innen zu und versperret sie. Zündet einen Leuchter an, den sie auf den Ladentisch stellt und löscht dann die Lampe im Laden aus. Steht im Kundenraum an den Ladentisch gelehnt und denkt vor sich hin.

**Kasper**

ist währenddem durch die offene Hausgangtür im Stubenraum aufgetaucht und starrt furchtsam in das von der flackernden Kerze gespenstisch erhellte Halbdunkel des Ladens

**I mein grad, jeh und jeh mueß sie die Leiter ruckn; oder da hintern Ladnbuddl aufstehn . . . an Gretl heran Gel, Madl, sie schaugt gar nit anderst drein. Grad, als wenn sie schlafn tät.**

**Gretl**

steht erschüttert. Gibt keine Antwort

**Kasper bang forschend**

**Aber so an hartn Strich hat sie da, deutet auf die Mundwinkel ist mier vorkommen. Da, um die Winkel; die Anna.**

**Gretl**

beißt sich auf die Lippe und sieht finster vor sich hin.

**Kasper**

immer banger forschend

**Sag Madl. Warum ist sie denn nimmer in Ladn eini? Es ist ja ganz und gar ihr Ladele gwösn . . . Da Gretl erschüttert schweigt, ihr um so härter zusehend Warum ist sie denn nimmer in Ladn' eini . . .**

**Gretl**

verliert ganz die Fassung. Schreiend vor Erschütterung und Schmerz

Hörn Sie auf jeh einmal. Dann vor sich hin A Weib  
ist sie gwesn; und a Swalt hat sie ghabt.

**Kasper**

lauscht furchtsam gegen das Dunkel der offenen Hausgangtüre

Jeh ist die Magazintür gangen . . .

**Gretl**

nimmt den Leuchter und leuchtet durch die offene Hausgangtüre in  
den Gang hinein. Wieder zurück

Es ist nur der Wind. Behält den brennenden Leuchter  
in der Hand. Meinen Sie, Ihr Frau schlurft jeh da noch  
zwischen die Kistn und Schmalzkübl um? Die ist schon  
längst über dös Ladele draus. Dann Und i tue mich  
gar kein bissl fürchtn; i hab nix Unrechts tan.

**Kasper**

Flammert sich voll Angst an sie

I bitt dich, Madl; tue grad du mier jeh nit der-  
vongehn. Sonst bin i frisch ganz derschoffn.

**Gretl**

I werd jeh nit da alls liegn und stehn lassn und  
dervonlaufn. Dös ist bei mier nit Brauch. Geht mit  
dem Licht der Hausgangtüre zu Und jeh geh i sie aufpuhn;  
i ganz allein. I laß kein fremde Hand dran. Dös  
hat sie schon verdient. Geht voran durch die offene Haus-  
gangtüre ab, von Kasper auf dem Fuße gefolgt. Sie schließt die  
Tür von außen. Durch das runde Guckloch in der eisernen Laden-  
türe wirft der Mond einen Lichtsehn in den Ladenraum.

**Ende.**